

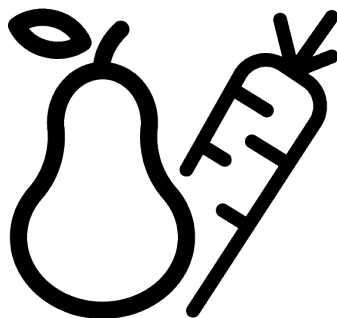


**Refrigerator / User Manual**

**Congélateur / Réfrigérateur / Manuel d'utilisation**

**Chłodziarko - zamrażarka / Instrukcja obsługi**

**Frigider / Manual de utilizare**



**WHG2 6513 XK4E**

®/TM/© 2026 Whirlpool. Produced under license\_®/TM/© 2026  
Whirlpool.Produit sous licence\_®/TM/© 2026 Whirl-  
pool.Wyprodukowano na licencji®/TM/© 2026 Whirlpool.Produs  
sub licență

15 7550 0283/ EN FR PL RO / AB\_1/2/ 2/24/2026 10:44 AM  
7293441465



HÂRTIE RECICLATĂ ȘI  
RECICLABILĂ



PAPIER Z RECYKINGU I  
NADAJĄCY BEZ DO PONOWNEGO  
POZYSKOWANIA



PAPIER ENTièrement  
RECYCLÉ ET RECYCLABLE



RECYCLED &  
RECYCLABLE PAPER

# Please read this manual first!

## Our valued customer,

Thank you for choosing product. We want you to get the best results from your product, which is manufactured with high quality and technology. To do this, please read this entire manual and the other documents provided carefully before using the product. Follow all the information and warnings in the user manual. This will protect you and your product from potential hazards. Keep the user manual. If you give the product to someone else, include the user manual with it.

Please register your products on [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

## The following symbols appear in the user manual and on the product:



Read the user manual.

|                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ENERGY</b>  | <p>The model information as stored in the product data base can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
| <p>SUPPLIER'S NAME                      MODEL IDENTIFIER → (*)</p> <div><div>A</div><div>A</div></div>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                              |



|          |                                             |           |
|----------|---------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Environmental Instructions .....</b>     | <b>4</b>  |
| 1.1      | Disposal Of Packaging Materials .           | 4         |
| <b>2</b> | <b>Your refrigerator .....</b>              | <b>4</b>  |
| <b>3</b> | <b>Installation.....</b>                    | <b>5</b>  |
| 3.1      | Right Place For Installation.....           | 5         |
| 3.2      | Adjusting the Legs.....                     | 5         |
| 3.3      | Hot Surface Warning.....                    | 5         |
| <b>4</b> | <b>Preparation.....</b>                     | <b>5</b>  |
| 4.1      | What To Do For Energy Saving.....           | 5         |
| 4.2      | First Use.....                              | 6         |
| 4.3      | Climate Class and Definitions .....         | 6         |
| <b>5</b> | <b>Control Panel of the Product .....</b>   | <b>7</b>  |
| <b>6</b> | <b>Using The Product .....</b>              | <b>9</b>  |
| 6.1      | Food Storage in Your Product .....          | 9         |
| 6.2      | Replacing the Illumination Lamp..           | 11        |
| 6.3      | Door Open Alert .....                       | 11        |
| <b>7</b> | <b>Product Features .....</b>               | <b>12</b> |
| 7.1      | The ice storage area.....                   | 12        |
| 7.2      | Egg holder.....                             | 12        |
| 7.3      | Movable Intermediate Compart-<br>ment ..... | 12        |
| 7.4      | Dairy Products Cold Storage Area            | 13        |
| 7.5      | Humidity Controlled Crisper .....           | 13        |
| 7.6      | Freezer Drawers .....                       | 13        |
| <b>8</b> | <b>Maintenance and Cleaning .....</b>       | <b>14</b> |
| <b>9</b> | <b>Troubleshooting.....</b>                 | <b>15</b> |

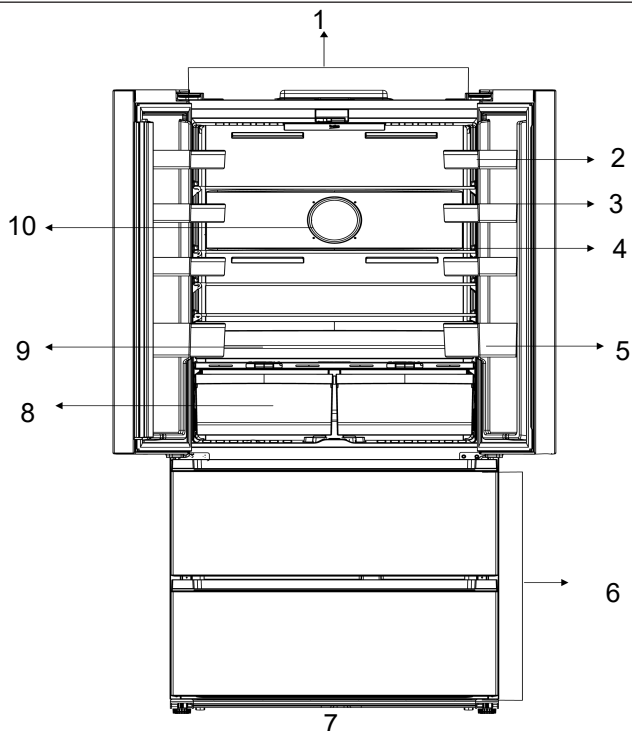
## 1 Environmental Instructions

### 1.1 Disposal Of Packaging Materials

The packaging material is recyclable and is marked with the recycle symbol .

The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

## 2 Your refrigerator



1 \*\*Chiller compartment

3 Egg compartment

5 Bottle rack

7 Adjustable feet

9 \*Cold Zone / Chiller Drawer

2 Chiller compartment door racks

4 Chiller compartment glass shelves

6 Frozen food storage compartments

8 \*Cold Zone Drawers / Crisper Drawers

10 Fan

**\*Optional:** The figures in this instruction manual are schematic and may not be exactly the same as your product. If the relev-

ant parts are not available in the product you purchased, these figures are applicable to other models.

\*\*If your product has a cold zone, the chiller compartment consists of all areas except for that cold zone.

## 3 Installation

Read the "Safety Instructions" first!

### 3.1 Right Place For Installation

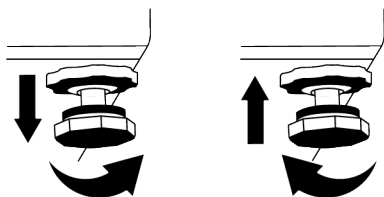
Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for installation, see the information in the user manual and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.
- Keep the product out of direct sunlight and in a dry place.
- Products need to have at least 5cm clearance between side walls and rear wall to reach the declared performance values.

If clearance is less than 5cm, energy and performance losses will be at a level that will not affect to end user.

### 3.2 Adjusting the Legs

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable legs by rotating them to right or left.



### 3.3 Hot Surface Warning

The side walls of your product are equipped with cooler pipes to enhance the cooling system. High pressure fluid may flow through these surfaces, and cause hot surfaces on the side walls. This is normal and it does not require servicing.

## 4 Preparation

Read the "Safety Instructions" first!

### 4.1 What To Do For Energy Saving

- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built in appliance.
- When loading the food, leave enough space inside the refrigerator to allow sufficient air circulation for cooling.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Under these circumstances, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs by consuming minimum energy.
- In case that multiple options are present, glass shelves must be placed so that the air outlets at the rear wall are not blocked and preferably, in a way that air outlets remain below the glass shelf. This combination may help improving air distribution and energy efficiency.
- Using the below drawer when storing is strongly recommended.
- For optimum performance, Quick Freezing can be used (if available), 24 hours prior to placing fresh foods in the freezer.
- In most cases, 24 hours is enough for the Quick Freezing function after fresh foods are placed in the freezer. After some time, Quick Freezing function will deactivate automatically.

- When freezing a small amount of food, Quick Freezing function can be deactivated after some time to ensure energy saving.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- In order to load the maximum quantity of food into the freezer compartment of your refrigerator, the upper drawers should be taken out and the food should be placed onto the wire/glass shelves.
- Store food in the cooler or chill compartment according to proper storage conditions to save energy.
- Food packages shall not be in direct contact with the temperature sensor located in the freezer compartment.
- A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal for the product to make noise even if the compressor is not running, as fluid and gas may be compressed in the cooling system.
- It is normal for the front edges of the product to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation
- For some models, indicator panel turns off automatically 1 minute after the door closes. It will be reactivated when the door is opened or any button is pressed.

## 4.2 First Use

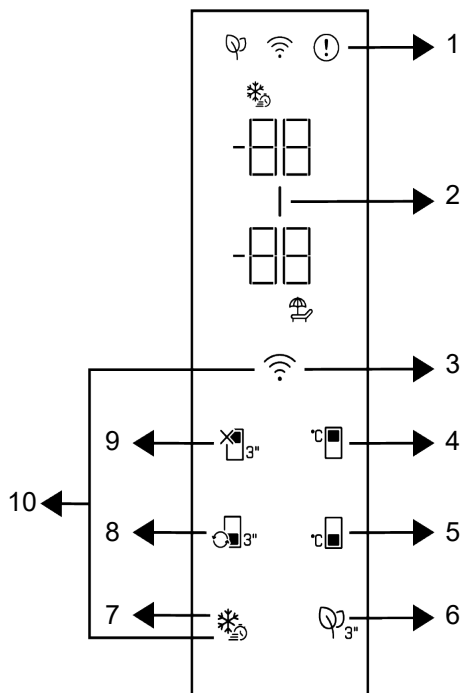
Before using your product make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety Instructions" and "Installation" sections.

- Wait for at least 2 hours before operating the product, to ensure the complete efficiency of refrigeration.
- Keep the product running without placing any food inside for 6 hours and the product door should be kept as closed as possible.
- The temperature change caused by opening and closing of the door while using the product may normally lead to condensation on door/body shelves and glassware placed in the product.

## 4.3 Climate Class and Definitions

Please refer to the Climate Class on the rating plate of your device. One of the following information is applicable to your device according to the Climate Class.

- **SN:** Long Term Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 10 °C and 32 °C.
- **N:** Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 32 °C.
- **ST:** Subtropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C.
- **T:** Tropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C.



1 \* Error Status Indicator

3 \*Wireless Key

5 \* Freezer Compartment Temperature Setting Key

7 \* Quick Freezing Key

9 \* Cooler Compartment OFF (Vacation) Function

2 \* Energy Saving (Display Off) Indicator

4 \* Cooler Compartment Temperature Setting Key

6 \* Deodoriser Module Key

8 \*Compartment Conversion Key

10 \*Key for Resetting Wireless Connection Settings

Read the "Safety Instructions" first!

Auditory and visual functions on the indicator panel will assist you when using the product.

**\*Optional:** Shown functions are optional, there may be differences of shape and location in functions found on your appliance's indicator panel.

### 1.Error Condition Indicator

This indicator shall be active when your refrigerator cannot perform adequate cooling or in case of any sensor error. "E" will be displayed on the freezer compartment temperature indicator and figures such as 1,2,3... will be displayed on the cooler compartment temperature indicator. These figures on the indicator provide information to the authorized service about the error that

has occurred. Exclamation mark may be displayed when you load warm food to the freezer compartment or keep the door open for a long period of time. This is not a fault, this warning shall be removed when the food is cooled down or when any key is pressed.

## 2. Energy Saving (Display Off) Indicator

Energy saving function is enabled automatically and the energy saving symbol lights up when the door of the product is not opened or closed for some period of time. When the energy saving function is active, all symbols on the display except the energy saving symbol shall be turned off. When the energy saving function is active, pressing any key or opening the door will deactivate the energy saving function and the display signals will return to normal. The energy saving function is a function activated ex-factory and cannot be cancelled.

## 3. Wireless Key

This key is utilized to connect wirelessly to your appliance through HomeWhiz mobile application. If the key is pressed for a long time (3 seconds), the wireless connection symbol on the display/indicator will blink slowly (in 0.5 second intervals). The home network is initialized on the product this way. After achieving wireless connection with the product, wireless connection symbol illuminates continuously. You may activate/deactivate the connection after the first setting is completed by pressing this key. The wireless connection symbol will flash quickly (at 0.2 second intervals) until the connection is established. When the connection becomes active, wireless connection symbol flashes continuously. If the connection cannot be established for a long period, check your connection settings and refer to the "Troubleshooting" section provided in the user manual. Use HomeWhiz application for wireless connection. The installation steps are described on the application during installation. You may ac-

cess the application by reading the QR code available on the HomeWhiz label on the product. The application can be obtained from App Store for IOS devices or from Play Store for Android devices. For details visit <https://www.homewhiz.com/> address.

## 4. Cooler Compartment Temperature

### Setting Key

Allows setting of temperature for cooler compartment. Pressing the key will enable the cooler compartment temperature to be set at 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, and 1 °C.

## 5. Freezer Compartment Temperature

### Setting Key

Temperature setting is made for freezer compartment. Pressing the key will enable the freezer compartment temperature to be set at -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C, and -24 °C.

## 6. Deodoriser Module Key

Press this key for 3 seconds to activate/deactivate the deodoriser feature. When the deodoriser feature is active, the deodoriser module icon is illuminated. When the feature is active, the deodoriser module will be operated periodically.

## 7. Quick Freezing Key

When the quick freezing key is pressed the quick freezing symbol shall be illuminated and the quick freezing function shall be activated. The freezer compartment temperature is set to -27 °C. Press the key again to cancel the function. The quick freezing function will be cancelled automatically. To freeze a large amount of fresh food, press the quick freezing key before placing the food in the freezer compartment.

## 8. Compartment Conversion Key

When the compartment conversion key is pressed for 3 seconds, the freezer compartment switches between cooler, off and freezer modes, respectively. When it is op-

erated as cooler compartment, the compartment temperature is set as 4 °C. In OFF mode, compartment temperature indicator shall display "--".

## 9. Cooler Compartment Off (Vacation)

### Function Key

Press the key for 3 seconds to activate the vacation function. Vacation mode is activated and the vacation symbol is illuminated. "--" expression is displayed on the cooler compartment temperature indicator and the cooler compartment does not perform active cooling operation. It is not suitable to keep your food in the cooler compartment when this function is activated. The other compartments continue to cool according to temperatures set before. Press the key for 3 seconds again to cancel this function.

## 6 Using The Product



Read the "Safety Instructions" section first!

### 6.1 Food Storage in Your Product

#### Storing food in the freezer compartment

- You can cool faster by activating the Fast Freeze function 4-6 hours before freezing.
- Bring hot foods to room temperature before placing them in the freezer compartment.
- Foods to be frozen should be divided into portions large enough to be consumed each time and frozen in separate packages.
- It is recommended that you wrap food before putting it in the freezer.
- To prevent the storage period from exceeding, write the freezing date, duration and name of the food on the package according to the storage periods of different foods.
- Eat thawed foods quickly. Thawed foods cannot be refrozen unless cooked. It is not safe to consume fresh foods that have been thawed and refrozen without cooking.

## 10. Key for Resetting Wireless Connection Settings +

To reset wireless connection settings, Quick freezing and Wireless connection keys should be pressed simultaneously for 3 seconds. All user information recorded previously are removed on the product where wireless connection settings are reset/restored to factory defaults.

\*

The temperature can be set between 1-8°C for the chiller compartment and between -24 and -15°C for the freezer compartment. Adjustable temperature values may vary provided that they are within these ranges according to product specifications.

- When freezing fresh food, do not allow it to come into contact with already frozen food. Otherwise, the frozen food will thaw.

#### Storing frozen foods

- When storing food, comply with the times specified in these instructions.
- To preserve the quality of food, try to keep the time between purchase and storage as short as possible.
- Buy frozen foods stored at -18°C or below.
- Avoid buying foods with ice, etc., in their packaging. This means the product may have partially thawed and refrozen. Temperature affects food quality.
- Do not exceed the storage time recommended by the food manufacturer. Remove only the amount of food you need from the freezer.
- Except in cases of extreme environmental conditions, if your product is set to the set values specified in the recommended set value table, food will remain fresh for longer in both the fresh food compartment and the freezer compartment.

- If the fresh food compartment is set to a lower temperature, fresh fruits and vegetables may partially freeze.

### Recommended set value table

| Freezer Compartment Setting | Refrigerator Compartment Setting | Explanations                                                                         |
|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| -20°C                       | 4°C                              | If your refrigerator compartment has two drawers, this is the recommended set value. |

### Fast freezing

1. Activate the fast freezing function 24 hours before loading the fresh food you will freeze.
2. Place the food you want to freeze 24 hours after pressing the button on the upper shelf, which has a higher freezing capacity.
3. The fast freezing function will be automatically cancelled after a certain period of time.

### Deep freezer information

According to IEC 62552 standards, for every 100 liters of freezer compartment volume, the product must be able to freeze 4.5 kg of food at 25°C room temperature in 24 hours at -18°C or lower temperatures.

Long-term preservation of food is only possible at temperatures of -18°C and below.

You can preserve the freshness of food items (in the deep freezer at temperatures of -18°C and below) for months.

Food items to be frozen should not be allowed to come into contact with previously frozen foods to prevent them from partially thawing.

To extend the storage life of frozen vegetables, boil them and drain them. After draining, place them in airtight containers and place them in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, hard-boiled eggs, potatoes, etc., are not suitable for freezing. Freezing these foods will only negatively affect their nutritional value and eating quality. There is no risk of spoilage that poses a health risk.

### Placement of foods

**Freezer compartment shelves:** Various frozen foods such as meat, fish, ice cream, vegetables, etc.

**Refrigerator compartment shelves:** Food in pots, covered dishes and covered containers, eggs (in a covered container)

**Refrigerator compartment door shelves:** Small packaged food or drinks

**Vegetable bin:** Vegetables and fruits

**Fresh food compartment:** Deli products (breakfast items, meat products to be consumed quickly)

### • Food Storage in Refrigerators and Cold Compartments

- If the compartment door is opened and closed frequently and left open for long periods of time, the compartment temperatures will increase significantly, which may reduce the life of the food and cause the food to spoil.
- To avoid any change in odor or taste, foods should be stored in closed containers.
- Do not store too much food in your product. To achieve better and more even cooling, place the food items spaced apart so that cold air can circulate between them.
- Leave space between the food and the inside wall to allow air flow. Food placed against the back wall can freeze.
- Bring hot cooked food to room temperature before placing it in the refrigerator. Then, place the warm food on the lower shelves of your refrigerator. Avoid placing warm food near perishable foods.

- Defrost your frozen food in the fresh food compartment. This way, you can use the frozen food to cool the fresh food compartment and save energy.
- Storing unripe tropical fruits (mango, various types of melon, papaya, banana, pineapple) in your produce can accelerate the ripening process. This is not recommended as it will result in a shorter shelf life.
- Onions, garlic, ginger, and other root vegetables should be stored in a dark, cool room, not in your produce container.
- If you notice that any food inside the product has spoiled, discard that food and clean any accessories that came into contact with it.
- To quickly cool large pot dishes like soups and stews, you can divide them into shallow containers and place them in the product.
- Do not place unwrapped foods near eggs.
- Keep fruits and vegetables separate from each other and store each type together (e.g. apples with apples, carrots with carrots).
- Remove the greens from the plastic bag, wrap them in paper towels or a dishcloth, and place them in the refrigerator. If you wash these types of foods before adding them to your refrigerator, remember to dry them afterwards.
- You can create a humid environment and allow air flow by storing fruits and vegetables that are prone to drying in perforated or open-mouthed plastic bags.
- Except in cases of extreme environmental conditions, if your product is set to the set values specified (in the recommended set value table), the food will remain fresh for longer in both the fresh food compartment and the freezer compartment.

### Food Storage in the Cold Compartment

In the cold compartment, the temperature of the food being stored can vary between +3°C and -3°C. Temperatures may drop below 0°C in the cold compartment, therefore it is not suitable for storing fresh fruits/vegetables. If you need to store fresh food in the cold compartment, make sure you set the refrigerator setting to 5°C or warmer.

### Store different foods in different places according to their characteristics.

| Food                                                         | Location                                                                                |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Egg                                                          | Door shelf                                                                              |
| Dairy products (butter, cheese)                              | Zero degree (breakfast) compartment, if available                                       |
| Fruits, vegetables and greens                                | Fruit and vegetable compartment, vegetable bin or EverFresh+ compartment (if available) |
| Fresh meat, poultry, fish, sausage derivatives Cooked foods  | Zero degree (breakfast) compartment, if available                                       |
| Ready-to-eat foods, packaged goods, canned goods and pickles | Top shelves or door shelf                                                               |
| Beverages, bottles, condiments and snacks                    | Door shelf                                                                              |

## 6.2 Replacing the Illumination Lamp

Call the Authorized Service when the Bulb/LED used for lighting in your refrigerator will be replaced.

Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

## 6.3 Door Open Alert

The door open alert system of your refrigerator may differ depending on the model.

### Version 1;

If the door of the product remains open for a certain time (between 60 s and 120 s), an audio warning signal sounds; depending on the product model, a visual warning signal

(light flash) can also be displayed. If you close the door of the device or press a button on the screen of the device, if any, the warning sound will stop.

### Version 2;

If the door of the device remains open for a certain period of time (between 60 s and 120 s), the door open alert is sounded. The door open alert is sounded gradually. First,

an audible warning starts to sound. After 4 minutes, if the door is still not closed, a visual warning (lighting flash) is activated. The door open alert will be delayed for a certain period of time (between 60 s and 120 s) when any key on the product screen, if any, is pressed. Then the process will start again. When the device door is closed, the door open alert will be cancelled.

## 7 Product Features

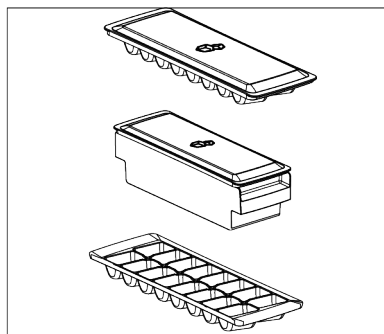
### 7.1 The ice storage area

#### Ice Container

Ice bucket allows you to take ice easily from the refrigerator.

#### Using the ice bucket

1. Take the ice bucket out of the freezer compartment.
2. Fill the ice bucket with water.
3. Place the ice bucket into the freezer compartment. The ice will be ready after approximately two hours.
4. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend in slightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.



### 7.2 Egg holder

You can place the egg holder on the door or body shelf you wish.

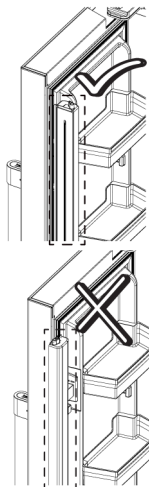
If the egg holder is to be placed on the body shelf, we recommend you to choose colder lower shelves.

- Never place the egg holder on the freezer compartment.

### 7.3 Movable Intermediate Compartment

The movable divider is a component designed to prevent cold air from escaping from inside your product.

1. When the refrigerator compartment doors are closed, the sealing process is achieved by the gaskets on the door pressing against the movable partition surface.
2. Another reason for using a movable divider in your product is to increase the net volume of the refrigerator compartment. Standard dividers occupy a certain amount of unused space inside the product.
3. The movable partition is closed when the left door of the refrigerator compartment is open.
4. It should not be opened manually. When closing, the door moves guided by the plastic piece located on the body.



## 7.4 Dairy Products Cold Storage Area

### Cold Storage Compartment

The Cold Storage Compartment provides a lower temperature inside the product. Use this compartment to store deli products (salami, sausages, dairy products, etc.) or meat, chicken, and fish products that need to be kept at a lower temperature for immediate consumption. Do not store fruits and vegetables in this compartment.

## 7.5 Humidity Controlled Crisper

With the humidity controlled crisper feature, the humidity of vegetables and fruits is kept under control and the food is kept fresh for a longer period of time.

We recommend that you place leafy vegetables such as lettuce, spinach and similar vegetables that are sensitive to moisture loss in the crisper, not upright on their roots, but as horizontally as possible.

When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables. Never leave vegetables in plastic bags in the crisper. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time.

In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain level of porosity in terms of hygiene.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same crisper with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

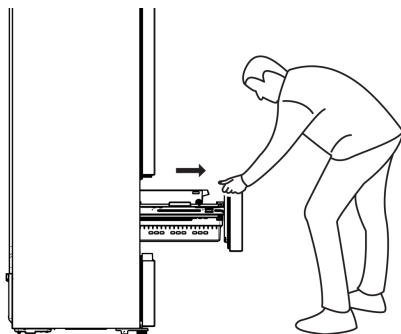
## 7.6 Freezer Drawers

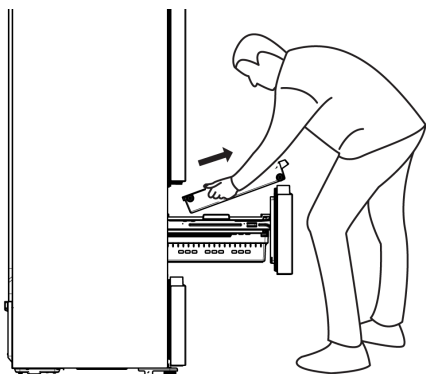
The drawers can only be removed and reattached for cleaning purposes. There is no possibility of grouping food back into place after loading it outside the drawers.

- To avoid any injury, be careful not to trap your hands, feet, or other limbs between the moving parts of the drawer when using it.

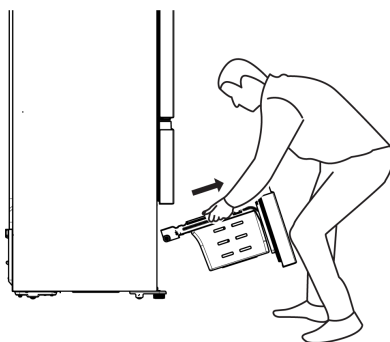
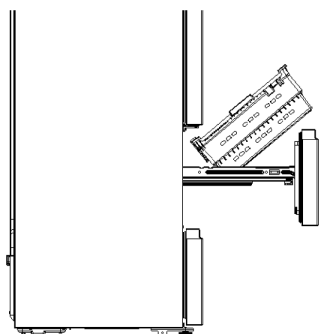
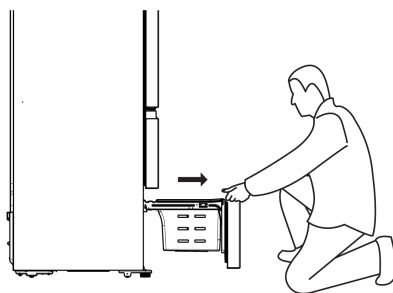
When cleaning is necessary, you can remove the divider inside the drawer as shown in the picture.

**Removing the sliding tray and drawer on the top drawer;**





Removing the bottom drawer;



## 8 Maintenance and Cleaning

Read the "Safety Instructions" first!

- Unplug your appliance before cleaning it.
- The dust on the ventilation grille on the back of the product should be removed (without opening the lid) at least once a year. Cleaning should be done with a dry cloth.
- Be careful not to let water get into the lamp housing and other electrical parts.
- Clean the door with a damp cloth. Remove all contents to take out the door and body shelves. Lift the door shelves upwards to remove them. After cleaning and drying, slide them back in place from top to bottom.
- Never use chlorine-containing water or cleaning agents for cleaning the exterior surface of the product or chrome-plated parts. Chlorine causes rust on these types of metal surfaces.
- To prevent the prints on the plastic part from peeling off or deforming, do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning products, detergents, gasoline, polish, etc. For cleaning, use a soft cloth with lukewarm water and dry.
- In products without No Frost technology; water droplets and up to a finger's thickness of frost will form on the back wall of the cooling compartment. Do not clean it, and absolutely do not apply oil or similar substances.

- Use only a slightly damp microfiber cloth for cleaning the exterior surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may cause scratches.
- To clean the interior surfaces of the product, wash all removable parts with a mild solution of soap, water, and baking soda. Rinse thoroughly and dry completely. Prevent water from getting into the lights and control panel.
- Do not use vinegar, rubbing alcohol, or other alcohol-based cleaners on any interior surfaces.

### **Stainless Steel Exterior Surfaces**

Use a non-abrasive stainless steel cleaner and apply it with a lint-free, soft cloth. To polish, gently wipe the surface with a microfiber cloth dampened with water and use a dry polishing pad. Always follow the grain of the stainless steel.

## **9 Troubleshooting**

Read the "Safety Instructions" first! Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Do not try to repair the product.

### **The refrigerator is not working.**

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuse.

### **Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).**

- The door is opened too frequently. >>> Take care not to open the product's door too frequently.

### **Preventing Bad Odors**

No substances that could cause odor are used in the production of your product. However, odors may arise due to improper food storage and failure to properly clean the product's interior surface.

- To prevent this problem, clean with baking soda water every 15 days.
- Store food in sealed containers, as microorganisms released from open food can cause bad odors.
- Never store expired or spoiled food in your product.

### **Protection of Plastic Surfaces**

If oil spills on plastic surfaces, clean them immediately with warm water, as the oil can damage the surface.

- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to a very cool temperature. >>> Set the thermostat to an appropriate temperature.

### **Compressor is not working.**

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.

- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

**The refrigerator's operating noise is increasing while in use.**

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

**The refrigerator runs too often or for too long.**

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to a temperature that is too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the gasket.

Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

**The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.**

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

**The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.**

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the cooler compartment temperature to a higher degree and check again.

**The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.**

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the cooler compartment temperature to a higher degree and check again.

**The temperature in the cooler or the freezer is too high.**

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

### **Shaking or noise.**

- The surface is not flat or durable >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.
- The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.
- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

### **There is sound of wind blowing coming from the product.**

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

### **There is condensation on the product's internal walls.**

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

### **There is condensation on the product's exterior or between the doors.**

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

### **The interior smells bad.**

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.

- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and odour-free packaging materials.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause bad odour.
- Remove any expired or spoilt foods from the product.

### **The door is not closing.**

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The surface is not flat or durable >>> Make sure the surface is flat and sufficiently durable to bear the product.

### **The crisper is jammed.**

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Re-organize the food items in the drawer.

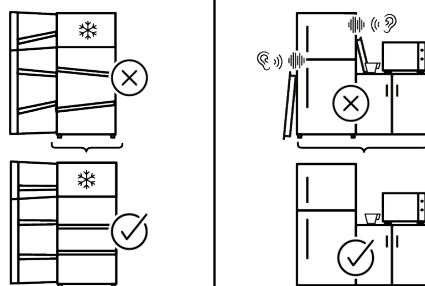
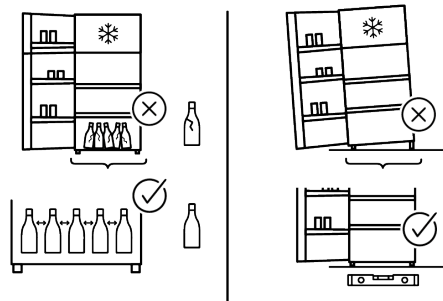
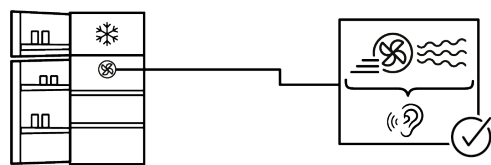
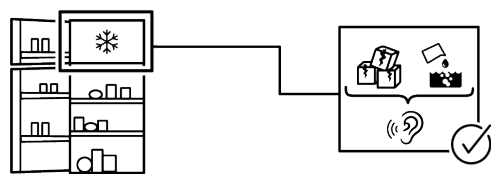
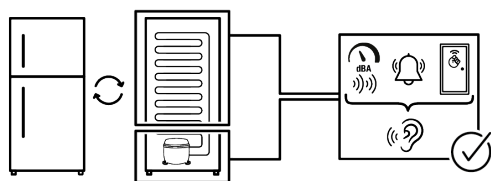
### **Temperature on the product surface.**

- High temperature may be observed between two doors, on the side panels and on the rear grill area while your product is operated. This is normal and it does not require servicing.

### **Fan continues to operate when the door is opened.**

- Fan may continue to operate when the freezer door is open.

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Do not try to repair the product. This is normal.



Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without any safety issue or unsafe use arising, provided that they are carried out within the limits and in accordance with the following instructions (see the "Self-Repair" section).

Therefore, unless otherwise authorized in the "Self-Repair" section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered Professional repairer is a professional repairer that has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer according to the methods described in legislative acts pursuant to Directive 2009/125/EC.

**However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) that you can reach through the phone number given in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by) Whirlpool shall void the guarantee.**

### Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard exclusively to the following spare parts: door handles, door hinges, trays, baskets and door gaskets (an updated list is also available <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> as of 1st March 2021).

Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, the mentioned self-repair shall be done following the instructions in the user manual for self-repair or which are available in <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. For your safety, unplug the product before attempting any self-repair.

Repair and repair attempts by end-users for parts not included in such list and/or not following the instructions in the user manuals for self-repair or which are available in

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, might give rise to safety issues not attributable to Whirlpool, and will void the warranty of the product.

Therefore, it is highly recommended that end-users refrain from the attempt to carry out repairs falling outside the mentioned list of spare parts, contacting in such cases authorized professional repairers or registered professional repairers. On the contrary, such attempts by end-users may cause safety issues and damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur.

By way of example, but not limited to, the following repairs must be addressed to authorized professional repairers or registered professional repairers: compressor, cooling circuit, main board, inverter board, display board, etc.

The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the refrigerator that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the refrigerator properly. The minimum duration of guarantee of the refrigerator that you purchased is 24 months.

This product is equipped with a lighting source of the "G" energy class.

The lighting source in this product shall only be replaced by Professional repairer.

See also

## 2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ [ 41 ]

Premièrement veuillez lire ce manuel !

Notre précieux client,

Merci d'avoir choisi le produit . Nous souhaitons que vous obteniez les meilleurs résultats avec ce produit, fabriqué avec des technologies de haute qualité. Pour ce faire, veuillez lire attentivement ce manuel et les autres documents fournis avant d'utiliser le produit. Suivez toutes les informations et avertissements du manuel d'utilisation. Cela vous protégera, vous et votre produit, des dangers potentiels. Conservez le manuel d'utilisation. Transmettez obligatoirement ces notices aux utilisateurs, y compris en cas de prêt ou de revente.

Veuillez enregistrer vos produits sur [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Les symboles suivants apparaissent dans le manuel d'utilisation et sur le produit :



Lisez le manuel d'utilisation.

|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | <p>Les informations sur le modèle, telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits, peuvent être obtenues en accédant au site web suivant et en recherchant l'identifiant du modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
| <div><div>SUPPLIER'S NAME</div><div>MODEL IDENTIFIER → (*)</div><div><div>A</div><div>A</div></div></div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



|          |                                                                     |           |
|----------|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Instructions environnementales .....</b>                         | <b>22</b> |
| 1.1      | Élimination des matériaux d'emballage.....                          | 22        |
| <b>2</b> | <b>Votre réfrigérateur .....</b>                                    | <b>22</b> |
| <b>3</b> | <b>Installation.....</b>                                            | <b>23</b> |
| 3.1      | Emplacement pour l'installation...                                  | 23        |
| 3.2      | Réglages des pieds avant.....                                       | 23        |
| 3.3      | Attention aux surfaces chaudes...                                   | 23        |
| <b>4</b> | <b>Préparation.....</b>                                             | <b>23</b> |
| 4.1      | Moyens d'économiser l'énergie....                                   | 24        |
| 4.2      | Première utilisation .....                                          | 24        |
| 4.3      | Classe climatique et définitions...                                 | 25        |
| <b>5</b> | <b>Panneau de contrôle du produit.....</b>                          | <b>26</b> |
| <b>6</b> | <b>Utilisation de l'appareil.....</b>                               | <b>28</b> |
| 6.1      | Conservation des aliments dans votre produit .....                  | 28        |
| 6.2      | Remplacement de la lampe d'éclairage.....                           | 31        |
| 6.3      | Alarme porte ouverte .....                                          | 31        |
| <b>7</b> | <b>Caractéristiques du produit.....</b>                             | <b>31</b> |
| 7.1      | La zone de stockage de la glace..                                   | 31        |
| 7.2      | Bacs à œufs.....                                                    | 32        |
| 7.3      | Compartiment intermédiaire mobile .....                             | 32        |
| 7.4      | Zone d'entreposage dans le réfrigérateur des produits laitiers..... | 32        |
| 7.5      | bac à légumes avec contrôle d'humidité .....                        | 33        |
| 7.6      | Tiroirs du congélateur .....                                        | 33        |
| <b>8</b> | <b>Entretien et nettoyage .....</b>                                 | <b>34</b> |
| <b>9</b> | <b>Dépannage.....</b>                                               | <b>35</b> |

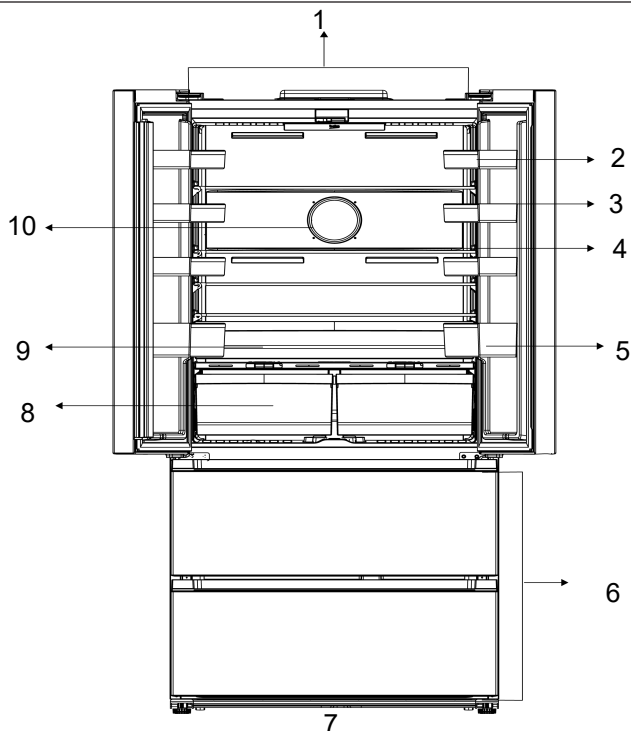
## 1 Instructions environnementales

### 1.1 Élimination des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage sont recyclables et sont marqués du symbole de recyclage .

Les différentes parties de l'emballage doivent donc être éliminées de manière responsable et dans le respect des réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

## 2 Votre réfrigérateur



1 Compartiment réfrigéré

3 Compartiment à œufs

5 Porte-bouteilles

7 Pieds réglables

9 Zone froide / Tiroir réfrigérant

2 supports de porte du compartiment réfrigéré

4 étagères en verre du compartiment réfrigéré

6 compartiments de stockage des aliments congelés

8 Tiroirs à réfrigérateur / Tiroirs à légumes

10 Ventilateur

**\*Facultatif:** Les illustrations de ce manuel d'instructions sont schématiques et peuvent différer légèrement de votre produit. Si les pièces concernées ne sont pas disponibles pour le produit que vous avez acheté, ces illustrations s'appliquent à d'autres modèles.

**\*\*Si** votre produit comporte une zone froide, le compartiment de refroidissement comprend toutes les zones à l'exception de cette zone froide.

## 3 Installation

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

### 3.1 Emplacement pour l'installation

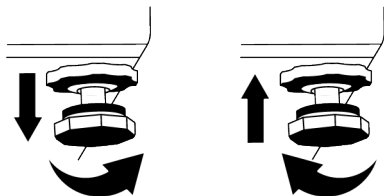
Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les alimentations électriques et les alimentations en eau sont installées dans les normes en vigueur. Si ce n'est pas le cas, faites appel à un électricien ou un plombier professionnel.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez au moins 4 cm de distance entre les deux appareils
- Conservez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et dans un endroit sec.
- Votre appareil nécessite une circulation d'air adéquate pour pouvoir fonctionner efficacement. Si vous placez l'appareil dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales.
- Vérifiez la présence et le bon positionnement de l'intercalaire entre l'arrière du réfrigérateur et le mur (au cas où il est fourni avec l'appareil).

- Si l'élément n'est pas disponible, perdu ou tombé, positionnez l'appareil de manière à laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'arrière de l'appareil et les murs de la pièce. L'espace prévu à l'arrière est important pour le bon fonctionnement de l'appareil.

### 3.2 Réglages des pieds avant

Si l'appareil n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



### 3.3 Attention aux surfaces chaudes

Les condenseurs du circuit réfrigérant, nécessaires à l'évacuation de la chaleur récupérée dans la cavité du produit via le fluide frigorigène en haute pression, sont placés sur les parois latérales du produit. Ce phénomène normal implique que les parois peuvent devenir très chaudes. Attention au dégagement de chaleur (contact avec la paroi). Aucun entretien n'est nécessaire sur ces parois.

## 4 Préparation

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

## 4.1 Moyens d'économiser l'énergie

- Cet appareil de réfrigération n'est pas conçu pour être utilisé comme un appareil encastré.
- Lorsque vous chargez les aliments, laissez suffisamment d'espace à l'intérieur du réfrigérateur pour permettre une circulation d'air suffisante pour le refroidissement.
- Lorsque les portes restent fermées, aucun air chaud ou humide n'entre dans la cavité. Votre produit optimise alors son fonctionnement, (en alimentant le compresseur, le ventilateur, les résistances de dégivrage, l'éclairage, l'afficheur, etc), afin d'assurer la meilleure conservation des aliments tout en minimisant la consommation d'énergie.
- Selon le chargement du produit, les clayettes en verre doivent être disposées de façon à ne pas obstruer les sorties d'air de la paroi arrière, et de préférence de manière à ce que celles-ci diffusent l'air froid sous l'étagère en verre. Cette combinaison peut contribuer à améliorer la distribution de l'air et l'efficacité énergétique.
- Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir du bas pour le rangement afin d'assurer une congélation optimale des aliments.
- Pour une performance optimale, la fonction de congélation rapide peut être utilisée (si elle est disponible) 24 heures avant de placer les aliments frais dans le congélateur.
- Dans la plupart des cas, l'utilisation de la fonction congélation rapide pendant 24 heures suffit pour congeler les aliments frais placés dans le congélateur. Au bout d'un certain temps, la fonction de congélation rapide se désactive automatiquement.
- Lorsque vous congelez une petite quantité d'aliments, la fonction de congélation rapide peut être désactivée au bout d'un certain temps pour économiser de l'énergie.

- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Afin de charger la quantité maximale d'aliments dans le compartiment congélateur, vous devez retirer les tiroirs supérieurs et placer les aliments sur les clayettes métalliques/en verre.
- Conservez les aliments dans le réfrigérateur ou le Compartiment pour denrées hautement périssables selon les conditions de stockage appropriées afin d'économiser de l'énergie.
- Les emballages de denrées alimentaires ne doivent pas être en contact direct avec le capteur de température situé dans le compartiment de congélation.

## 4.2 Première utilisation

Avant d'utiliser votre appareil, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Consignes de sécurité » et « Installation ».

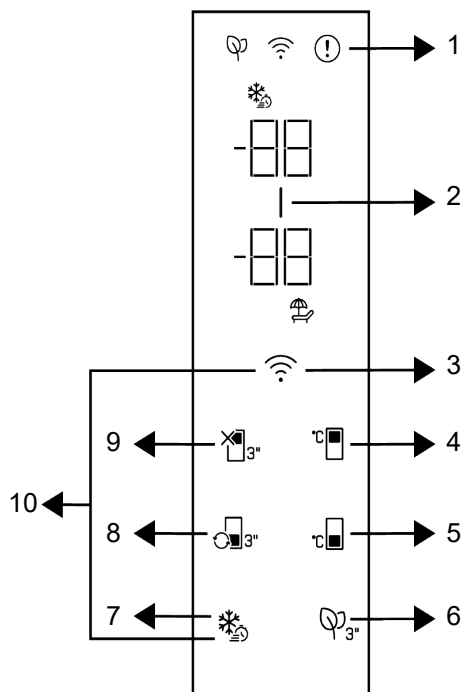
- Attendez au moins 2 heures avant de faire fonctionner le produit, afin d'assurer la pleine efficacité de la réfrigération.
- Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 6 heures, et la porte de l'appareil doit être maintenue fermée autant que possible.
- Le changement de température causé par l'ouverture et la fermeture de la porte pendant l'utilisation du produit peut normalement entraîner la formation de condensation sur les tablettes de la porte/du corps et sur les verres placés dans l'appareil.
- Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est normal que l'appareil fasse du bruit même si le compresseur ne fonctionne pas, car du fluide et du gaz peuvent être comprimés dans le système de refroidissement.

- Il est normal que les bords avant de l'appareil soient chauds. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation
- Pour certains modèles, le panneau indicateur s'éteint automatiquement 1 minute après la fermeture des portes. Il s'active à nouveau à l'ouverture de la porte ou lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche.
- **SN** : Climat tempéré à long terme : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 °C et 32 °C.
- **N** : Climat tempéré : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 32 °C.
- **ST** : Climat subtropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C.
- **T** : Climat tropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.

### 4.3 Classe climatique et définitions

Veillez vous référer à la classe climatique figurant sur la plaque signalétique de votre appareil. L'une des informations suivantes s'applique à votre appareil selon la classe climatique.

## 5 Panneau de contrôle du produit



1 \* Indicateur d'état d'erreur

3 Clé sans fil

5 Touche de réglage de la température du compartiment congélateur

7 \* Clé de congélation rapide

9 \* Fonction de désactivation du compartiment réfrigéré (mode vacances)

2 \* Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)

4 \* Touche de réglage de la température du compartiment réfrigéré

6 Clé du module désodorisant

8 Clé de conversion de compartiment

10 \*Touche pour réinitialiser les paramètres de connexion sans fil

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

Les fonctions auditives et visuelles du panneau indicateur vous aideront à utiliser le produit.

**\*En option :** Les fonctions indiquées sont facultatives, il peut y avoir des différences de forme et d'emplacement au niveau des fonctions indiquées sur le panneau de votre appareil.

## 1. Voyant de message d'erreur

Affichage de message d'erreur. Le signallement d'un message d'erreur est indiqué par la lettre "E" suivie de chiffres dans la fenêtre de température du congélateur. Ce message d'erreur indique un défaut de température, de refroidissement ou de capteur.

## 2. Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)

La fonction d'économie d'énergie est activée automatiquement et le symbole d'économie d'énergie s'affiche lorsque la porte du produit n'est pas ouverte ou fermée pendant un certain temps. Lorsque la fonction d'économie d'énergie est active, tous les symboles de l'écran, à l'exception du symbole d'économie d'énergie, sont éteints. Lorsque cette fonction est utilisée, la pression sur une touche quelconque ou l'ouverture de la porte entraîne sa désactivation et les voyants allumés retournent à la normale. La fonction d'économie d'énergie est une fonction activée départ usine et ne peut être annulée.

## 3. Touche sans fil

Vous pouvez utiliser cette touche pour vous connecter sans fil à votre appareil à travers l'application mobile HomeWhiz. Si vous appuyez sur la touche pendant une longue période (3 secondes), le symbole de connexion sans fil sur l'écran/l'indicateur clignote lentement (par intervalles de 0,5 seconde). Le réseau domestique est initialisé sur le produit de cette façon. Après avoir établi une connexion sans fil avec le produit, le symbole de connexion sans fil s'allume en continu. Vous pouvez activer/désactiver la connexion après le premier réglage en appuyant sur cette touche. Le symbole de connexion sans fil clignotera rapidement (à intervalles de 0,2 seconde) jusqu'à ce que la connexion soit établie. Lorsque la connexion est active, le symbole de connexion sans fil clignote en continu. En cas d'impossibilité d'établir la connexion pendant une longue période, vérifiez vos

paramètres de connexion et reportez-vous à la section « Dépannage » fournie dans le manuel de l'utilisateur. Utilisez l'application HomeWhiz pour la connexion sans fil. Les étapes d'installation sont décrites sur la demande lors de l'installation. Vous pouvez accéder à la demande en lisant le code QR disponible sur l'étiquette HomeWhiz apposée sur le produit. Vous pouvez télécharger l'application sur App Store pour les appareils IOS ou sur Play Store pour les appareils Android. Pour plus de détails, visitez le site <https://www.homewhiz.com/address>.

## 4. Touche de réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Permet de régler la température du compartiment réfrigérateur. En appuyant sur la touche, la température du compartiment de réfrigération peut être réglée à 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, et 1 °C.

## 5. Touche de réglage de la température du compartiment Congélateur

Le réglage de la température est effectué pour le compartiment de congélation. En appuyant sur cette touche, vous pourrez régler la température du compartiment congélateur à -18 °C, 19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C et -24 °C.

## 6. Touche du module désodorisant

Appuyez sur cette touche pendant 3 secondes pour activer/désactiver la fonction désodorisante. Lorsque la fonction désodorisante est active, l'icône du module désodorisant est allumée. Lorsque la fonction est activée, le module désodorisant fonctionne périodiquement.

## 7. Touche de gel rapide

Dès que vous appuyez sur la touche de congélation rapide, le symbole de congélation rapide s'allume et la fonction de congélation rapide est activée. La température du compartiment congélateur est réglée sur -27 °C. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler la fonction. La fonction de congélation rapide sera automatiquement annulée. Pour congeler une grande partie

d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.

### 8. Touche de conversion des compartiments

En appuyant sur la touche de conversion des compartiments pendant 3 secondes, le compartiment de congélation passe respectivement en mode réfrigération, arrêt et congélation. S'il est utilisé comme compartiment de réfrigération, la température du compartiment est réglée à 4 °C. En mode ARRÊT, l'indicateur de température du compartiment affiche « - - ».

### 9. Touche de fonction Arrêt du compartiment réfrigéré (vacances)

Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour activer la fonction vacances. Le mode vacances est activé et le symbole vacances est illuminé. L'expression « - - » s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment de réfrigération et ce dernier n'effectue pas d'opération de refroidissement active. Il n'est pas approprié de conserver les aliments dans le compartiment de réfrigération lorsque cette fonction est activée.

## 6 Utilisation de l'appareil



Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité » !

### 6.1 Conservation des aliments dans votre produit

#### Ranger les aliments dans le compartiment congélateur

- Vous pouvez accélérer le refroidissement en activant la fonction Congélation rapide 4 à 6 heures avant la congélation.
- Laissez les aliments chauds revenir à température ambiante avant de les placer dans le compartiment congélateur.
- Les aliments à congeler doivent être divisés en portions suffisamment importantes pour être consommées en une seule fois et congelés dans des emballages séparés.

Les autres compartiments continuent à se refroidir en fonction des températures précédemment réglées. Il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche pendant 3 secondes pour annuler cette fonction.

### 10. Touche pour la réinitialisation des paramètres de connexion sans fil



Pour réinitialiser les paramètres de connexion sans fil, appuyez simultanément sur les touches de congélation rapide et de connexion sans fil pendant 3 secondes. Toutes les informations utilisateur enregistrées précédemment sont supprimées sur un produit dont les paramètres de connexion sans fil sont réinitialisés/rétablis aux valeurs par défaut de l'usine.

\*

La température peut être réglée entre 1-8° C pour le compartiment réfrigérateur et entre - 24 et - 15° C pour le compartiment congélateur. Les valeurs de température réglables peuvent varier, à condition qu'elles se situent dans ces fourchettes, conformément aux spécifications du produit.

- Il est recommandé d'emballer les aliments avant de les mettre au congélateur.
- Pour éviter que la durée de conservation ne soit dépassée, inscrivez la date de congélation, la durée et le nom de l'aliment sur l'emballage en fonction des durées de conservation des différents aliments.
- Consommez rapidement les aliments décongelés. Les aliments décongelés ne peuvent être recongelés que s'ils sont cuits. Il est dangereux de consommer des aliments frais qui ont été décongelés puis recongelés sans cuisson.

- Lors de la congélation d'aliments frais, veillez à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec des aliments déjà congelés. Sinon, ces derniers décongèleront.

### Conservation des aliments congelés

- Lors de la conservation des aliments, respectez les durées spécifiées dans ces instructions.
- Pour préserver la qualité des aliments, essayez de réduire au maximum le délai entre l'achat et le stockage.
- Achetez des aliments surgelés conservés à  $-18^{\circ}\text{C}$  ou moins.
- Évitez d'acheter des aliments dont l'emballage contient de la glace, etc. Cela signifie que le produit a peut-être partiellement décongelé puis recongelé.

La température influe sur la qualité des aliments.

- Ne dépassez pas la durée de conservation recommandée par le fabricant. Ne sortez du congélateur que la quantité nécessaire.
- Sauf en cas de conditions environnementales extrêmes, si votre produit est réglé sur les valeurs spécifiées dans le tableau des valeurs de réglage recommandées, les aliments resteront frais plus longtemps aussi bien dans le compartiment réfrigérateur que dans le compartiment congélateur.
- Si le compartiment des aliments frais est réglé sur une température plus basse, les fruits et légumes frais peuvent partiellement geler.

### Tableau des valeurs recommandées

| Réglage du compartiment congélateur | Réglage du compartiment réfrigérateur | Explications                                                                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| $-20^{\circ}\text{C}$               | $4^{\circ}\text{C}$                   | Si votre compartiment réfrigérateur comporte deux tiroirs, voici la valeur de réglage recommandée. |

### Congélation rapide

1. Activez la fonction de congélation rapide 24 heures avant d'y placer les aliments frais que vous allez congeler.
2. Placez les aliments que vous souhaitez congeler 24 heures après avoir appuyé sur le bouton sur l'étagère supérieure, qui a une capacité de congélation plus élevée.
3. La fonction de congélation rapide sera automatiquement désactivée après un certain laps de temps.

### Informations sur les congélateurs

Selon la norme IEC 62552, pour chaque volume de 100 litres du compartiment congélateur, le produit doit pouvoir congeler 4,5 kg d'aliments à une température ambiante de  $25^{\circ}\text{C}$  en 24 heures à des températures de  $-18^{\circ}\text{C}$  ou inférieures.

La conservation à long terme des aliments n'est possible qu'à des températures de  $-18^{\circ}\text{C}$  et inférieures.

Vous pouvez conserver la fraîcheur des aliments (dans le congélateur à des températures de  $-18^{\circ}\text{C}$  et inférieures) pendant des mois.

Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter qu'ils ne décongèlent partiellement.

Pour prolonger la durée de conservation des légumes surgelés, faites-les bouillir puis égouttez-les. Une fois égouttés, placez-les dans des récipients hermétiques et mettez-les au congélateur. Les bananes, les tomates, la laitue, le céleri, les œufs durs, les pommes de terre, etc., ne conviennent pas à la congélation. Congeler ces aliments altérerait leurs valeurs nutritionnelles et leurs qualités gustatives. Il n'y a aucun risque de détérioration présentant un risque pour la santé.

## **Disposition des aliments**

### **Clayettes du compartiment congélateur :**

Divers aliments surgelés tels que viande, poisson, crème glacée, légumes, etc.

### **Étagères du compartiment réfrigérateur :**

Aliments en pots, plats couverts et récipients couverts, œufs (dans un récipient couvert)

**Étagères de porte du compartiment réfrigérateur :** petits aliments ou boissons emballés

**Bac à légumes :** Légumes et fruits

**Compartiment pour aliments frais :** Produits de charcuterie (articles pour le petit-déjeuner, produits carnés à consommer rapidement)

### **Conservation des aliments dans les réfrigérateurs et les compartiments froids**

- Si la porte du compartiment est ouverte et fermée fréquemment et reste ouverte pendant de longues périodes, la température du compartiment augmentera considérablement, ce qui peut réduire la durée de conservation des aliments et entraîner leur détérioration.
- Pour éviter toute altération de l'odeur ou du goût, les aliments doivent être conservés dans des récipients fermés.
- Ne surchargez pas votre récipient. Pour un refroidissement plus efficace et homogène, espacez les aliments afin de permettre à l'air froid de circuler entre eux.
- Laissez un espace entre les aliments et la paroi intérieure pour permettre la circulation de l'air. Les aliments placés contre la paroi du fond peuvent geler.
- Laissez les plats chauds revenir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Placez-les ensuite sur les étagères inférieures. Évitez de les placer à proximité d'aliments périssables.
- Décongelez vos aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur. Vous pourrez ainsi utiliser ces aliments pour refroidir le compartiment réfrigérateur et économiser de l'énergie.
- Conserver des fruits tropicaux non mûrs (mangues, melons variés, papayes, bananes, ananas) avec votre bac à légumes peut accélérer leur maturation. Cette pratique est déconseillée car elle réduit leur durée de conservation.
- Les oignons, l'ail, le gingembre et autres légumes racines doivent être conservés dans une pièce sombre et fraîche, et non dans votre bac à légumes.
- Si vous constatez que des aliments à l'intérieur du produit sont avariés, jetez-les et nettoyez tous les accessoires qui ont été en contact avec eux.
- Pour refroidir rapidement les grands plats mijotés comme les soupes et les ragoûts, vous pouvez les répartir dans des récipients peu profonds et les placer dans le produit.
- Ne placez pas d'aliments non emballés à proximité des œufs.
- Conservez les fruits et légumes séparément et rangez chaque type ensemble (par exemple, les pommes avec les pommes, les carottes avec les carottes).
- Retirez les légumes verts du sac en plastique, enveloppez-les dans du papier absorbant ou un torchon, puis placez-les au réfrigérateur. Si vous lavez ce type d'aliments avant de les mettre au réfrigérateur, pensez à bien les sécher ensuite.
- Vous pouvez créer un environnement humide et permettre la circulation de l'air en conservant les fruits et légumes sujets au dessèchement dans des sacs en plastique perforés ou à ouverture large.
- Sauf en cas de conditions environnementales extrêmes, si votre produit est réglé sur les valeurs spécifiées (dans le tableau des valeurs de réglage recommandées), les aliments resteront frais plus longtemps aussi bien dans le compartiment réfrigérateur que dans le compartiment congélateur.

## Conservation des aliments dans le compartiment froid

Dans le compartiment froid, la température des aliments conservés peut varier entre +3 °C et -3 °C. La température peut descendre en dessous de 0 °C ; ce compartiment n'est donc pas adapté à la conservation des

fruits et légumes frais. Si vous souhaitez y conserver des aliments frais, veillez à régler le réfrigérateur sur 5 °C ou plus.

**Rangez les différents aliments à des endroits différents en fonction de leurs caractéristiques.**

| Nourriture                                                             | Emplacement                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Œuf                                                                    | étagère de porte                                                                           |
| Produits laitiers (beurre, fromage)                                    | Compartiment 0 degré (petit-déjeuner), si disponible                                       |
| Fruits, légumes et légumes                                             | Compartiment à fruits et légumes, bac à légumes ou Compartiment EverFresh+ (si disponible) |
| Viandes fraîches, volailles, poissons, charcuteries, aliments cuisinés | Compartiment 0 degré (petit-déjeuner), si disponible                                       |
| Aliments prêts à consommer, produits emballés, conserves et cornichons | Étagères supérieures ou étagère de porte                                                   |
| Boissons, bouteilles, condiments et en-cas                             | étagère de porte                                                                           |

## 6.2 Remplacement de la lampe d'éclairage

Appelez le service autorisé lorsque l'ampoule/LED utilisée pour l'éclairage de votre réfrigérateur doit être remplacée.

La ou les lampes utilisées dans cet appareil ne peuvent pas être utilisées pour l'éclairage de la maison. L'objectif de cette lampe est d'aider l'utilisateur à placer les aliments dans le réfrigérateur/congélateur de manière sûre et confortable.

## 6.3 Alarme porte ouverte

Le système d'alerte d'ouverture de porte de votre réfrigérateur peut varier selon le modèle.

### Version 1;

Si la porte du produit reste ouverte pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s), un signal d'avertissement sonore retentit ; selon le modèle de produit, un signal d'aver-

tissement visuel (flash lumineux) peut également être affiché. Si vous fermez la porte de l'appareil ou appuyez sur une touche de l'écran de l'appareil, le signal d'avertissement sonore s'arrête.

### Version 2;

Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s), l'alarme d'ouverture de porte retentit. L'alarme d'ouverture de porte retentit progressivement. Un signal d'avertissement sonore retentit d'abord. Si la porte n'est toujours pas fermée après 4 minutes, un avertissement visuel (lumière clignotante) est activé. L'alarme d'ouverture de porte est de nouveau retardée (entre 60 s et 120 s) si l'on appuie sur n'importe quelle touche de l'écran (le cas échéant). Vous pouvez renouveler l'opération plusieurs fois. Lorsque la porte de l'appareil est fermée, l'alarme d'ouverture de porte est annulée.

## 7 Caractéristiques du produit

### 7.1 La zone de stockage de la glace

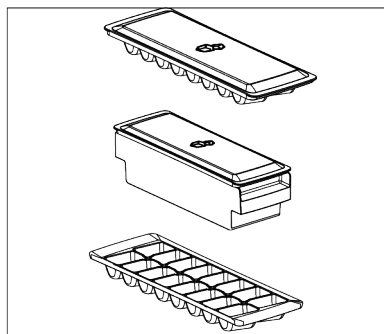
#### Récipient à glace

Le seau à glace vous permet de prendre facilement de la glace dans le réfrigérateur.

#### Utilisation du seau à glace

1. Sortez le seau à glace du compartiment congélateur.
2. Remplissez le seau à glace avec de l'eau.

3. Placez le seau à glace dans le compartiment du congélateur. Les glaçons seront prêts après environ deux heures.
4. Sortez le seau à glace du compartiment congélateur et penchez-vous légèrement sur le support que vous allez servir. La glace se verse facilement dans le récipient de service.



## 7.2 Bacs à œufs

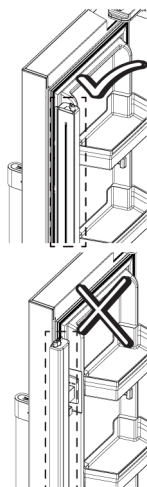
- Vous pouvez placer le bac à œufs dans les balconnets de porte ou sur une clayette de votre choix, de préférence en partie basse (Zone la plus froide). Ne placez jamais le porte-œuf sur le compartiment congélateur.

## 7.3 Compartiment intermédiaire mobile

Le compartiment intermédiaire mobile est une pièce qui a été conçue pour empêcher l'air froid du réfrigérateur de s'échapper.

1. Lorsque les portes du compartiment réfrigérant sont fermées, l'étanchéité est activée car les joints de la porte entrent en contact avec la surface du compartiment intermédiaire mobile.
2. Une autre raison d'utiliser un compartiment intermédiaire mobile dans votre réfrigérateur est de s'assurer que le volume net du compartiment réfrigérant est augmenté. Les compartiments intermédiaires standard occupent un certain volume inutilisable dans le réfrigérateur.

3. Comme la porte gauche du compartiment réfrigérant est ouverte, le compartiment intermédiaire mobile est dans un état fermé.
4. Il ne doit pas être ouvert manuellement. Lorsque la porte est fermée, elle se déplace selon le guidage de la partie en plastique du corps.



## 7.4 Zone d'entreposage dans le réfrigérateur des produits laitiers

### Compartiment frigorifique

Compartiment "zone très basse température" peut atteindre des températures plus basses dans le compartiment réfrigérateur. Utilisez ce compartiment pour la charcuterie (salami, saucisse, etc.) et les produits laitiers qui nécessitent des conditions de stockage plus froides, ou pour la viande, le poulet et le poisson à consommer rapidement. Il n'est pas possible de stocker des fruits et des légumes dans ce compartiment.

## 7.5 bac à légumes avec contrôle d'humidité

Grâce à la fonction de bac à légumes à humidité contrôlée, l'humidité des légumes et des fruits est maîtrisée et les aliments restent frais plus longtemps.

Nous vous recommandons de placer les légumes à feuilles tels que la laitue, les épinards et les légumes similaires qui sont sensibles à la perte d'humidité dans le bac à légumes, non pas à la verticale sur leurs racines, mais le plus horizontalement possible.

Lorsque vous placez les légumes, placez les légumes lourds et durs en bas et les légumes légers et tendres en haut, en tenant compte du poids spécifique des légumes.

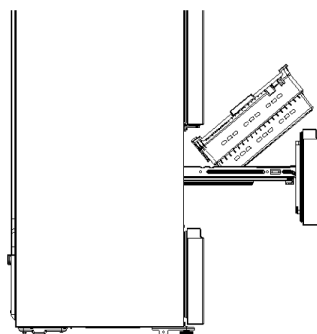
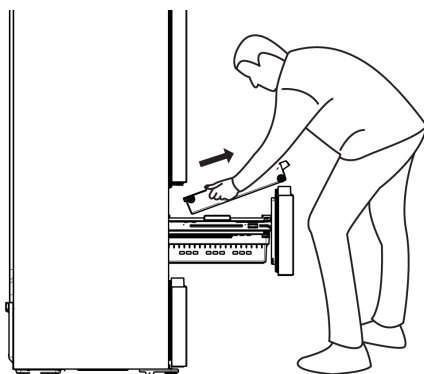
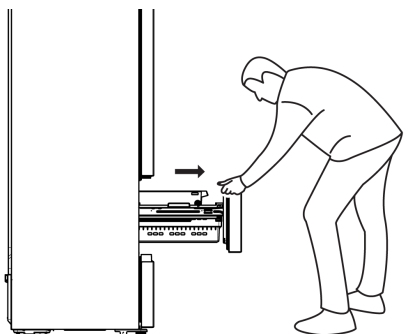
Ne laissez jamais de légumes dans des sacs en plastique dans le bac à légumes. En les laissant dans des sacs en plastique, les légumes pourrissent en peu de temps.

Dans les situations où le contact avec d'autres légumes n'est pas privilégié, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui présente un certain niveau de porosité en termes d'hygiène.

Il ne faut pas mettre les fruits qui ont une forte production de gaz d'éthylène comme la poire, l'abricot, la pêche et surtout la pomme dans le même bac à légumes avec d'autres fruits et légumes. Le gaz d'éthylène qui sort de ces fruits pourrait faire mûrir plus rapidement d'autres légumes et fruits et les faire pourrir dans un laps de temps plus court.

Lorsque vous devez le nettoyer, vous pouvez retirer le compartiment à l'intérieur comme indiqué à l'image.

**Retrait du bac coulissant du tiroir supérieur et du tiroir ;**



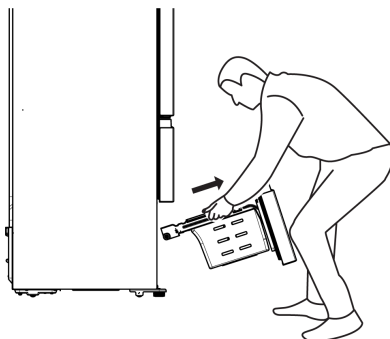
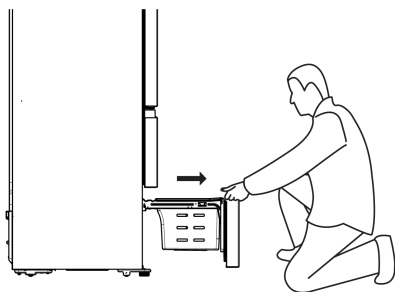
## 7.6 Tiroirs du congélateur

Les tiroirs ne doivent être retirés et remontés que pour être nettoyés. Lorsque les tiroirs sont chargés d'aliments, s'ils sont retirés, ils ne peuvent plus être remis en place.



Afin d'éviter toute blessure, faites attention à ne pas vous coincer les mains, les pieds ou toute autre partie du corps entre les pièces mobiles lorsque vous utilisez le tiroir.

## Retrait du tiroir inférieur ;



## 8 Entretien et nettoyage

z d'abord les « Consignes de sécurité » !

- Débranchez votre appareil avant de le nettoyer.
- La poussière accumulée sur la grille d'aération située à l'arrière de l'appareil doit être enlevée (sans ouvrir le couvercle) au moins une fois par an. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas laisser d'eau pénétrer dans le boîtier de la lampe et les autres composants électriques.
- Nettoyez la porte avec un chiffon humide. Videz le véhicule pour retirer les étagères de porte et de carrosserie. Soulevez les étagères de porte pour les retirer. Après les avoir nettoyées et séchées, remettez-les en place en les faisant glisser de haut en bas.
- N'utilisez jamais d'eau chlorée ni de produits nettoyants chlorés pour nettoyer la surface extérieure du produit ou les pièces chromées. Le chlore provoque la rouille sur ces types de surfaces métalliques.
- Pour éviter que les impressions sur la partie en plastique ne se décollent ou ne se déforment, n'utilisez pas d'outils pointus ou abrasifs, de savon, de produits ménagers, de détergents, d'essence, de produits de polissage, etc. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède et séchez.
- Sur tous les produits, à l'exception des No-Frost, des gouttes d'eau ou une épaisseur jusqu'à un doigt de givre peut apparaître sur le mur de froid (à l'arrière du produit). Laissez l'appareil dégivrer seul sans aucune action mécanique ou chimique. Ne pas appliquer de produits gras ou de produits contenant un corps gras.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre légèrement humide pour nettoyer la surface extérieure du produit. Les éponges et autres types de chiffons de nettoyage peuvent provoquer des rayures.
- Pour nettoyer les surfaces intérieures du produit, lavez toutes les pièces amovibles avec une solution douce de savon, d'eau et de bicarbonate de soude. Rincez abondamment et séchez complètement. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les lampes ni dans le panneau de commande.
- N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ou d'autres nettoyants à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

### Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un nettoyant non abrasif pour acier inoxydable et appliquez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Pour polir, essuyez délicatement la surface avec un chiffon en mi-

crofibre légèrement humidifié et utilisez un tampon de polissage sec. Suivez toujours le sens du grain de l'acier inoxydable.

### **Prévenir les mauvaises odeurs**

Aucune substance susceptible de provoquer des odeurs n'est utilisée dans la fabrication de votre produit. Cependant, des odeurs peuvent apparaître en cas de stockage inadéquat des aliments ou de nettoyage insuffisant de la surface intérieure du produit.

- Pour éviter ce problème, nettoyez avec de l'eau bicarbonatée tous les 15 jours.

## **9 Dépannage**

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

Vérifiez la liste suivante avant de contacter le service après-vente. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle. Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

### **Le réfrigérateur ne fonctionne pas.**

- La fiche électrique n'est pas correctement insérée. >>> Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. >>> Vérifiez les fusibles.

### **Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).**

- La porte a été ouverte trop fréquemment >>> Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. >>> N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.

- Conservez les aliments dans des récipients hermétiques, car les micro-organismes libérés par les aliments ouverts peuvent provoquer de mauvaises odeurs.
- Ne stockez jamais d'aliments périmés ou avariés dans votre produit.

### **Protection des surfaces plastiques**

En cas de déversement d'huile sur des surfaces en plastique, nettoyez-les immédiatement à l'eau chaude, car l'huile peut endommager la surface.

- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. >>> Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte de l'appareil ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé sur une température très froide. >>> Réglez le thermostat à la température appropriée.

### **Le compresseur ne fonctionne pas.**

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- Le dégivrage est actif. >>> Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché.
- Le réglage de la température est incorrect. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Absence d'énergie électrique. >>> L'appareil continuera à fonctionner normalement une fois le courant rétabli.

### **Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.**

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

### **Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.**

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est peut-être trop élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps quand la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouvelles denrées alimentaires. >>> L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli de denrées. C'est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne mettez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> L'air chaud qui se déplace à l'intérieur permet à l'appareil de fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
- Il est possible que la porte du congélateur soit entrouverte. >>> Vérifiez que les portes sont complètement fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. >>> Réglez la température à un degré supérieur et attendez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du congélateur peut être sale, usé, cassé, ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint d'étanchéité. Si le joint du congélateur est endommagé ou arraché, l'appareil prendra plus longtemps à conserver la température actuelle.

### **La température du congélateur est très basse, alors que celle du réfrigérateur est appropriée.**

- La température du compartiment congélateur est très basse. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

### **La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.**

- La température du compartiment réfrigérateur est très basse. >>> Réglez la température du compartiment de refroidissement à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

### **Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.**

- La température du compartiment réfrigérateur est très basse. >>> Réglez la température du compartiment de refroidissement à un degré supérieur et vérifiez à nouveau.

### **La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.**

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé. >>> Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a une incidence sur la température du compartiment congélateur. Patientez jusqu'à ce que la température du réfrigérateur et du congélateur atteignent le niveau d'efficacité requis en changeant la température des compartiments réfrigérateur ou congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment.
- La porte peut être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouvelles denrées alimentaires. >>> Cela est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli de denrées.

- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne mettez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil.

#### **En cas de vibrations ou de bruits.**

- La surface n'est pas plate ou durable >>> Si l'appareil n'est pas stable lorsque vous lui exercez une légère pression, ajustez les pieds afin de le stabiliser. Assurez-vous également que le sol est assez solide pour supporter l'appareil.
- Les éléments placés sur l'appareil peuvent être à l'origine du bruit. >>> Retirez tous les éléments placés sur l'appareil.
- L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.
- Les principes de fonctionnement de l'appareil impliquent des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

#### **L'appareil émet un sifflement.**

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

#### **Il y a de la condensation sur les parois internes de l'appareil.**

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte peut être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.

#### **Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.**

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> La condensation se dissipera lorsque l'humidité sera réduite.

#### **Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.**

- L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur à l'aide d'une éponge, de l'eau tiède et du bicarbonate de soude dissout dans l'eau.
- Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine des mauvaises odeurs. >>> Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- Les aliments étaient placés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes peuvent se propager à partir de produits alimentaires non couverts hermétiquement et provoquer une mauvaise odeur.
- Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

#### **La porte ne se ferme pas.**

- Les paquets d'aliments peuvent bloquer la porte. >>> Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. >>> Ajustez les pieds afin de stabiliser le produit.
- La surface n'est pas plane ou durable >>> Assurez-vous que la surface est plane et suffisamment durable pour supporter le produit.

#### **Le bac à légumes est bloqué.**

**Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du bac. >>> Remplacez les aliments dans le bac.**

#### **Température à la surface de l'appareil.**

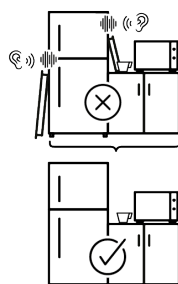
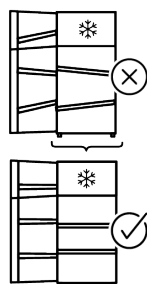
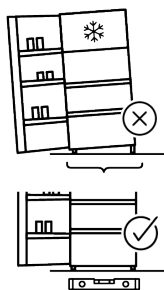
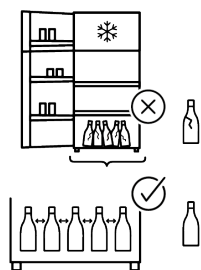
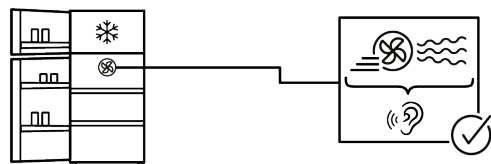
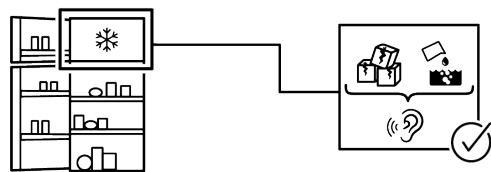
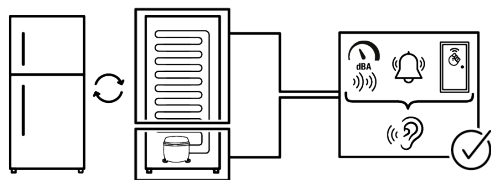
- Une température élevée peut être observée entre deux portes, sur les panneaux latéraux et sur la grille arrière lorsque votre appareil est utilisé.

#### **Le ventilateur continue de fonctionner lorsque la porte est ouverte.**

- Le ventilateur peut continuer à fonctionner lorsque la porte du congélateur est ouverte.

Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou

un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. C'est normal.



## CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ

Certaines défaillances (simples) peuvent être traitées de manière adéquate par l'utilisateur final sans qu'aucun problème de sécurité ou d'utilisation dangereuse ne survienne, à condition qu'elles soient effectuées dans les limites et conformément aux instructions suivantes (voir la section « Auto-réparation »).

Par conséquent, sauf autorisation contraire dans la section « Auto-réparation » ci-dessous, adressez-vous à des réparateurs professionnels agréés pour toutes réparations afin d'éviter des problèmes de sécurité. Un réparateur professionnel agréé est une personne à qui le fabricant a donné accès aux instructions et à la liste des pièces détachées de ce produit selon les méthodes décrites dans les actes législatifs en application de la directive 2009/125/CE

**Toutefois, seul l'agent de service (c'est-à-dire les réparateurs professionnels agréés) que vous pouvez joindre au numéro de téléphone indiqué dans le manuel d'utilisation/la carte de garantie ou par l'intermédiaire de votre fournisseur agréé peut fournir un service conformément aux conditions de garantie. Par conséquent, veuillez noter que les réparations effectuées par des réparateurs professionnels (qui ne sont pas autorisés par) Whirlpool Marka annulent la garantie.**

### Auto-réparation

L'auto-réparation peut être effectuée par l'utilisateur final en ce qui concerne les pièces de rechange suivantes : poignées de porte, charnières de porte, plateaux, paniers et joints de porte (une liste mise à jour est également disponible sur <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> à partir du 1er mars 2021).

En outre, pour garantir la sécurité du produit et éviter tout risque de blessure grave, ladite auto-réparation doit être effectuée en suivant les instructions du manuel d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur <https://parts-selfservice.euro>

[peanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com) . Pour votre sécurité, débranchez le produit avant de procéder à toute auto-réparation.

Les réparations et tentatives de réparation par les utilisateurs finaux pour des pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions des manuels d'utilisation pour l'auto-réparation ou celles disponibles sur <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Whirlpool, et annuleront la garantie du produit.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs finaux de s'abstenir de tenter d'effectuer des réparations ne figurant pas sur la liste des pièces de rechange mentionnée, mais de contacter dans de tels cas des réparateurs professionnels autorisés ou des réparateurs professionnels agréés. Au contraire, de telles tentatives de la part des utilisateurs finaux peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit et, par la suite, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et des blessures corporelles graves.

À titre d'exemple, mais sans s'y limiter, vous devez vous adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou à des réparateurs professionnels agréés pour les réparations suivantes : compresseur, circuit de refroidissement, carte mère, carte d'inverseur, panneau d'affichage, etc.

Le fabricant/vendeur ne peut être tenu responsable dans tous les cas où les utilisateurs finaux ne se conforment pas à ce qui précède.

La disponibilité des pièces de rechange du réfrigérateur que vous avez acheté est de 10 ans. Pendant cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour faire fonctionner le réfrigérateur correctement.

La durée minimale de garantie du réfrigérateur que vous avez acheté est de 24 mois.

Cet appareil est équipé d'une source d'éclairage de classe énergétique « G ».

La source d'éclairage de cet appareil ne doit être remplacée que par des réparateurs professionnels.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)

Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS  
PAPIER



Voir également

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

[ 41 ]

## Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

**Drogi kliencie,**

Dziękujemy za wybranie produktu .

Zarejestruj swoje produkty na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Chcielibyśmy, aby użytkownik mógł wykorzystać optymalną wydajność tego wysokiej jakości produktu, który został wykonany przy użyciu najnowocześniejszej technologii. Aby to zrobić, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i wszelkie inne dokumenty dostarczone z produktem przed jego użyciem.

Przestrzegaj wszystkich informacji i ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi. W ten sposób zabezpieczysz siebie i swój produkt przed zagrożeniami, które mogą wystąpić. Zachowaj instrukcję obsługi. W przypadku sprzedaży produktu należy dołączyć do niego instrukcję obsługi.

**W tej instrukcji użytkownika są używane następujące symbole:**



**Przeczytaj instrukcję obsługi.**

|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>SUPPLIER'S NAME</b>      <b>MODEL IDENTIFIER → (*)</b></p> <p><b>A</b>      <b>A</b></p> | <p>Informacje o modelu przechowywane w bazie danych produktu można uzyskać na następującej stronie internetowej, wyszukując identyfikator modelu (*) znajdujący się na etykiecie energetycznej.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Instrukcje dotyczące ochrony środowiska .....</b>       | <b>44</b> |
| 1.1 Utylizacja materiałów opakowaniowych .....               | 44        |
| <b>2 Twoja lodówka .....</b>                                 | <b>44</b> |
| <b>3 Instalacja .....</b>                                    | <b>45</b> |
| 3.1 Odpowiednie miejsce instalacji ....                      | 45        |
| 3.2 Regulacja nóżek .....                                    | 45        |
| 3.3 Ostrzeżenie o gorącej powierzchni .....                  | 45        |
| <b>4 Przygotowanie .....</b>                                 | <b>45</b> |
| 4.1 Co robić, aby zaoszczędzić energię .....                 | 45        |
| 4.2 Użycie po raz pierwszy .....                             | 46        |
| 4.3 Klasa klimatyczna i definicje .....                      | 47        |
| <b>5 Panel sterowania urządzenia .....</b>                   | <b>47</b> |
| <b>6 Korzystanie z produktu .....</b>                        | <b>49</b> |
| 6.1 Przechowywanie żywności w produkcie .....                | 49        |
| 6.2 Wymiana lampki oświetlenia .....                         | 52        |
| 6.3 Alarm otwarcia drzwi .....                               | 52        |
| <b>7 Cechy produktu .....</b>                                | <b>52</b> |
| 7.1 Miejsce przechowywania lodu ....                         | 52        |
| 7.2 Pojemnik na jajka .....                                  | 53        |
| 7.3 Ruchoma komora pośrednia .....                           | 53        |
| 7.4 Obszar lodówki do przechowywania nabiału .....           | 53        |
| 7.5 Pojemnik na owoce i warzywa z kontrolą wilgotności ..... | 53        |
| 7.6 Szuflady zamrażarki .....                                | 54        |
| <b>8 Konserwacja i utrzymywanie w czystości .....</b>        | <b>55</b> |
| <b>9 Rozwiązywanie problemów .....</b>                       | <b>56</b> |

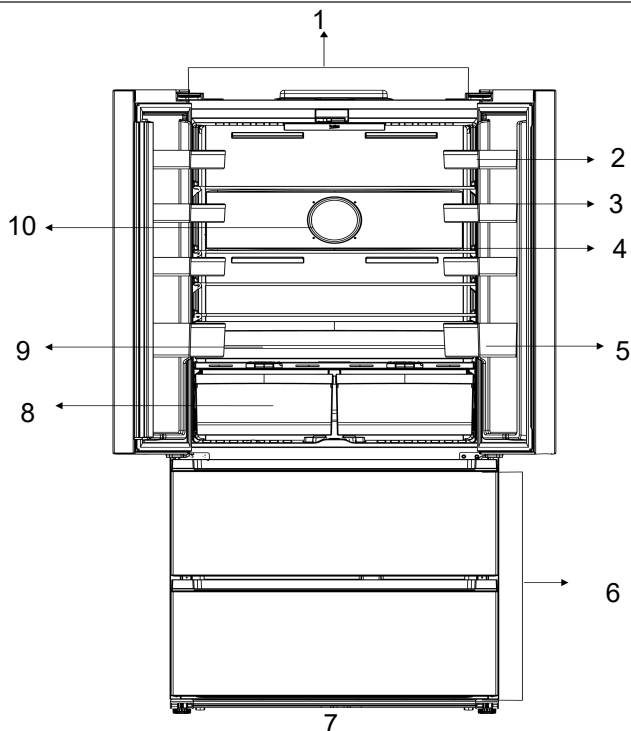
# 1 Instrukcje dotyczące ochrony środowiska

## 1.1 Utylizacja materiałów opakowaniowych

Materiał opakowaniowy nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem recyklingu .

W związku z tym poszczególne części opakowania należy utylizować w sposób odpowiedzialny i w pełnej zgodności z przepisami władz lokalnych dotyczącymi utylizacji odpadów.

## 2 Twoja lodówka



1 \*\*Komora chłodzenia

3 Przedział na komórki jajowe

5 Stojak na butelki

7 Regulowane stopy

9 \*Strefa zimna / Szuflada z chłodziarką

2 Regały drzwi komór chłodniczych

4 Szklane półki w komorach chłodniczych

6 Magazyny do przechowywania mrożonej żywności

8 \*Szuflady do strefy zimnej / Szuflady do wychrupienia

10 Wentylator

**\*Fakultatywny:** Liczby w tej instrukcji są schematyczne i mogą nie być dokładnie takie same jak w Twoim produkcie. Jeśli odpowiednie części nie są dostępne w zakupionym przez Ciebie produkcie, te wartości mają zastosowanie do innych modeli.

**\*\*** Jeśli Twój produkt ma strefę zimną, komora chłodzenia obejmuje wszystkie obszary oprócz tej strefy zimnej.

### 3 Instalacja

Najpierw przeczytaj „Instrukcje bezpieczeństwa”!

#### 3.1 Odpowiednie miejsce instalacji

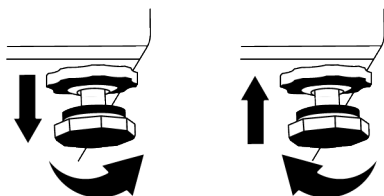
Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w sprawie instalacji produktu. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji użytkownika i upewnij się, że zasilanie elektryczne i wodne są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, wezwij elektryka i hydraulika, aby dostosowali zasilanie do wymagań.

- Urządzenie należy umieścić na płaskiej powierzchni, aby uniknąć wibracji
- Produkt należy umieścić w odległości przynajmniej 30 cm od grzejnika, kuchni i podobnych źródeł ciepła i przynajmniej 5 cm od piekarników elektrycznych.
- W razie umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między odstęp nimi przynajmniej 4 cm.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu niewystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Urządzenie wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza, aby mogło sprawnie działać. Umieszczając produkt we wnęce, pamiętaj o pozostawieniu co najmniej 5 cm odstępu między produktem a sufitem, tylną ścianą i ścianami bocznymi.

- Sprawdź, czy element zabezpieczający tylną ścianę znajduje się na swoim miejscu (jeśli został dostarczany z produktem).
- Jeśli element nie jest dostępny lub został zgubiony lub upadł, ustaw urządzenie w taki sposób, aby pozostawić przynajmniej 5 cm odstępu między przestrzenią za urządzeniem a ścianą. Odstęp z tyłu jest ważny dla efektywnego działania urządzenia.

#### 3.2 Regulacja nóżek

Jeśli produkt nie znajduje się w równowadze, dostosuj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.



#### 3.3 Ostrzeżenie o gorącej powierzchni

Ściany boczne produktu są wyposażone w chłodniejsze rury, aby usprawnić system chłodzenia. Płyn pod wysokim ciśnieniem może przepływać przez te powierzchnie i je nagrzewać. Jest to zjawisko normalne i nie wymaga żadnej obsługi technicznej.

### 4 Przygotowanie

Najpierw przeczytaj „Instrukcje bezpieczeństwa”!

#### 4.1 Co robić, aby zaoszczędzić energię

- Lodówka nie jest przeznaczona do użytku jako urządzenie do zabudowy.

- Podczas wkładania żywności należy pozostawić w lodówce wystarczająco dużo miejsca, aby umożliwić odpowiednią cyrkulację powietrza i chłodzenie.
- Ponieważ gorące i wilgotne powietrze nie przedostaje się bezpośrednio do urządzenia, gdy drzwi nie są otwarte, urządzenie zoptymalizuje się w warunkach wystarczających do ochrony żywności. W takich okolicznościach funkcje i komponenty, takie jak sprężarka, wentylator, grzałka, odszranianie, oświetlenie, wyświetlacz itd. będą działać zgodnie z potrzebami, zużywając minimalną ilość energii.
- W przypadku, gdy dostępnych jest wiele opcji, szklane półki należy umieścić tak, aby wyloty powietrza znajdujące się na tylnej ścianie nie były zablokowane, a najlepiej w taki sposób, aby wyloty powietrza pozostawały poniżej szklanej półki. Takie połączenie może pomóc w poprawieniu dystrybucji powietrza i efektywności energetycznej.
- Do przechowywania żywności zdecydowanie zaleca się korzystanie z dolnej szuflady.
- W celu uzyskania optymalnej wydajności można użyć funkcji szybkiego zamrażania (jeśli jest dostępna) na 24 godziny przed włożeniem świeżej żywności do zamrażarki.
- W większości przypadków po umieszczeniu świeżej żywności w zamrażarce wystarczą 24 godziny działania funkcji szybkiego zamrażania. Po pewnym czasie funkcja szybkiego zamrażania wyłączy się automatycznie.
- W przypadku zamrażania niewielkich ilości żywności można wyłączyć funkcję szybkiego zamrażania po pewnym czasie, aby zapewnić oszczędność energii.
- W zależności od funkcji produktu rozmrażanie zamrożonej żywności w komorze lodówki zapewni oszczędność energii i zachowanie jakości żywności.
- Aby załadować maksymalną ilość żywności do komory zamrażarki lodówki, należy wyjąć górne szuflady, a żywność umieścić na półkach z drutu/szkła.
- Przechowuj żywność w lodówce lub komorze chłodzącej zgodnie z odpowiednimi warunkami przechowywania, aby oszczędzać energię.
- Opakowania żywności nie powinny dotykać czujnika temperatury znajdującym się w komorze się w zamrażalniku.

## 4.2 Użycie po raz pierwszy

Przed użyciem produktu należy upewnić się, że wykonano niezbędne przygotowania zgodnie z instrukcjami podanymi w częściach „Instrukcje bezpieczeństwa” i „Instalacja”.

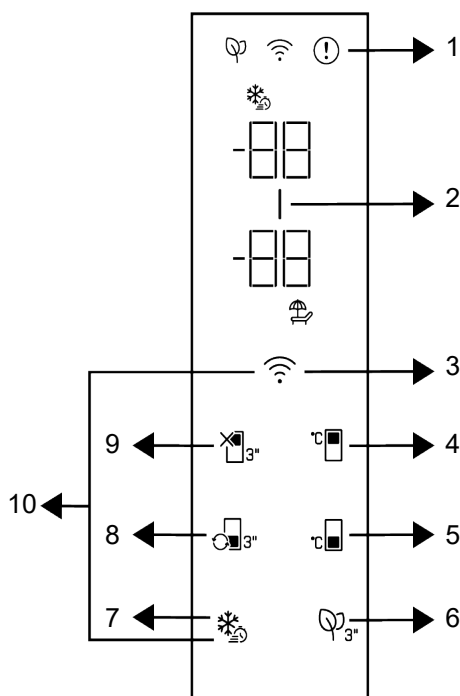
- Przed użyciem produktu należy odczekać co najmniej 2 godziny, aby zapewnić pełną wydajność chłodzenia.
- Pozostaw produkt włączony przez 6 godzin z dokładnie zamkniętymi drzwiami, bez wkładania żywności do środka.
- Zmiana temperatury spowodowana otwarciem i zamknięciem drzwi podczas korzystania z produktu może zwykle prowadzić do skraplania się pary wodnej na półkach drzwiowych i wewnętrznych i szklanych opakowaniach.
- Będzie słyszeć dźwięk włączenia sprężarki. Jest to normalne zjawisko, że urządzenie wydaje dźwięki nawet wtedy, gdy sprężarka nie pracuje, ponieważ płyn i gaz mogą być sprężane w układzie chłodzenia.
- Zjawiskiem normalnym jest to, że przednie krawędzie produktu będą ciepłe. Obszary te są zaprojektowane tak, aby się nagrzewać, zapobiegając kondensacji
- W niektórych modelach panel wskaźników wyłącza się automatycznie po 1 minucie od zamknięcia drzwi. Panel włączy się ponownie po otwarciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku.

### 4.3 Klasa klimatyczna i definicje

Klasa klimatyczna jest podana na tabliczce znamionowej urządzenia. Jedną z poniższych informacji dotyczy Twojego urządzenia, zgodnie z klasą klimatyczną.

- **SN:** Długoterminowy klimat umiarkowany: Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 10 °C do 32°C.
- **N:** Klimat umiarkowany: Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 16°C do 32°C.
- **ST:** Klimat subtropikalny: Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 16°C do 38°C.
- **Tel.:** Klimat tropikalny: Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania przy temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C.

## 5 Panel sterowania urządzeniem



1 \*Wskaźnik stanu błędu

3 \*Przycisk sieci bezprzewodowej

5 \*Przycisk regulacji temperatury komory zamrażarki

7 \*Przycisk funkcji szybkiego zamrażania

9 \*Funkcja wyłączenia komory lodówki (wakacje)

2 \*Wskaźnik funkcji oszczędzania energii (wyłączenie wyświetlacza)

4 \*Przycisk regulacji temperatury komory lodówki

6 \*Przycisk modułu odświeżacza

8 \*Przycisk zmiany funkcji komory

10 \*Przycisk resetowania ustawień połączenia bezprzewodowego

Najpierw przeczytaj „Instrukcje bezpieczeństwa”!

Funkcje dźwiękowe i optyczne na panelu wskaźników ułatwiają korzystanie z urządzenia.

**\*Opcjonalne:** Przedstawione funkcje są opcjonalne, mogą występować różnice w kształcie i lokalizacji funkcji dostępnych na panelu wskaźników urządzenia.

### 1. Wskaźnik stanu błędu

Wskaźnik będzie aktywny, gdy lodówka nie może zapewnić odpowiedniego chłodzenia lub w przypadku błędu jakiegokolwiek czujnika. Na wskaźniku temperatury w komorze zamrażarki wyświetla się „E”, a na wskaźniku temperatury komory chłodniczej wyświetlane są liczby 1, 2, 3... Liczby na wskaźniku informują autoryzowany serwis o zaistniałym błędzie. Wykrzyknik może zostać wyświetlony po włożeniu żywności do zamrażalnika lub pozostawieniu otwartych drzwi przez dłuższy czas. Po nie jest usterka, ostrzeżenie zniknie po osiągnięciu potrawy lub po naciśnięciu dowolnego przycisku.

### 2. Wskaźnik oszczędzania energii (wyłączenie wyświetlacza)

Funkcja oszczędzania energii włącza się automatycznie, a symbol oszczędzania zapala się, gdy drzwi urządzenia nie są otwierane lub zamykane przez pewien czas. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, wszystkie symbole na wyświetlaczu, oprócz symbolu oszczędzania energii, są wyłączone. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, naciśnięcie dowolnego przycisku lub otwarcie drzwi spowoduje jej wyłączenie, a sygnały na wyświetlaczu powrócą do normalnego stanu. Funkcja oszczędzania energii jest funkcją aktywowaną fabrycznie i nie można jej anulować.

### 3. Przycisk bezprzewodowy

Przycisk ten jest używany do bezprzewodowego łączenia się z urządzeniem za pomocą aplikacji mobilnej HomeWhiz. Jeśli przy-

cisk jest wciśnięty przez dłuższy czas (3 sekundy), symbol połączenia bezprzewodowego na wyświetlaczu/wskaźniku będzie migał powoli (w odstępach co 0,5 sekundy). Produkt łączy się z siecią domową. Po nawiązaniu połączenia bezprzewodowego z urządzeniem, symbol połączenia bezprzewodowego świeci w sposób ciągły. Możesz aktywować/dezaktywować połączenie po zakończeniu pierwszego ustawienia, naciskając ten przycisk. Ikona połączenia bezprzewodowego będzie szybko migać (co 0,2 sekundy), aż do nawiązania połączenia. Gdy połączenie staje się aktywne, symbol połączenia bezprzewodowego miga w sposób ciągły. Jeżeli przez dłuższy czas nie można nawiązać połączenia, sprawdź ustawienia połączenia i zapoznaj się z sekcją „Rozwiązywanie problemów” w instrukcji obsługi. Użyj aplikacji HomeWhiz do połączenia bezprzewodowego. Czynności instalacyjne są opisane w aplikacji podczas instalacji. Dostęp do aplikacji można uzyskać, odczytując kod QR dostępny na etykiecie HomeWhiz na produkcie. Aplikację można pobrać z App Store dla urządzeń z systemem IOS lub z Play Store dla urządzeń z systemem Android. Więcej szczegółów na stronie <https://www.home-whiz.com/>.

### 4. Przycisk regulacji temperatury lodówki

Pozwala na ustawienie temperatury w komorze chłodziarki. Naciśnięcie przycisku umożliwia ustawienie temperatury w lodówce na 8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C i 1°C.

### 5. Przycisk regulacji temperatury komory zamrażarki

Ustawiana jest temperatura dla komory zamrażarki. Naciśnięcie przycisku umożliwia ustawienie temperatury w zamrażalniku na -18°C, 19°C, -20°C, -21°C -22°C, -23°C i -24°C.

## 6. Przycisk modułu odświeżacza

Naciśnij ten przycisk na 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję odświeżacza. Gdy funkcja odświeżacza jest aktywna, świeci się ikona modułu odświeżacza. Gdy funkcja jest aktywna, moduł odświeżacza będzie uruchamiany okresowo.

## 7. Przycisk szybkiego zamrażania

Po naciśnięciu przycisku szybkiego zamrażania, symbol szybkiego zamrażania zaświeci się i funkcja szybkiego zamrażania zostanie włączona. Temperatura w komorze zamrażarki jest ustawiona na -27 °C. Aby anulować tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk. Funkcja szybkiego zamrażania zostanie automatycznie wyłączona. Aby zamrozić dużą ilość świeżej żywności, naciśnij przycisk szybkiego zamrażania przed umieszczeniem żywności w zamrażalniku.

## 8. Przycisk zmiany funkcji komory

Po naciśnięciu przycisku zmiany funkcji komory przez 3 sekundy komora zamrażarki przełącza się odpowiednio między trybem chłodzenia, wyłączenia i zamrażania. Gdy komora pracuje jako chłodziarka, temperatura w komorze jest ustawiona na 4 °C. W trybie wyłączenia wskaźnik temperatury komory będzie wyświetlał „-”.

## 9. Przycisk funkcyjny wyłączenia lodówki (wakacje)

Naciśnij przycisk na 3 sekundy, aby włączyć tryb wakacyjny. Tryb wakacyjny jest aktywny i świeci się symbol wakacji. Na wskaźniku temperatury w komorze chłodziarki wyświetlany jest symbol „-”, a komora chłodziarki nie wykonuje aktywnej operacji chłodzenia. Gdy ta funkcja jest włączona, nie należy przechowywać żywności w lodówce. Pozostałe komory będą nadal chłodzić zgodnie z ustawionymi wcześniej temperaturami. Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć tę funkcję.

## 10. Przycisk resetowania ustawień połączenia bezprzewodowego

Aby zresetować ustawienia połączenia bezprzewodowego, należy jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przyciski szybkiego zamrażania i połączenia bezprzewodowego. Wszystkie informacje zapisane wcześniej przez użytkownika zostaną usunięte z produktu, a ustawienia połączenia bezprzewodowego zostaną zresetowane/przywrócone do domyślnych ustawień fabrycznych.

\*

Temperaturę można ustawić w zakresie od 1 do 8°C dla komory chłodziarki i od -24 do -15°C dla komory zamrażarki. Regulowane wartości temperatury mogą się różnić, pod warunkiem, że mieszczą się w tych zakresach zgodnie ze specyfikacją produktu.

## 6 Korzystanie z produktu



Najpierw należy przeczytać rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”

### 6.1 Przechowywanie żywności w produkcie

#### Przechowywanie jedzenia w zamrażarce

- Możesz szybciej schłodzić, aktywując funkcję Fast Freeze 4-6 godzin przed zamrożeniem.

- Przygotuj gorące jedzenie do temperatury pokojowej przed umieszczeniem go w zamrażarce.
- Produkty do zamrażania powinny być podzielone na porcje wystarczająco duże, by można je było zjeść za każdym razem i zamrażać w osobnych opakowaniach.
- Zaleca się owinąć jedzenie przed umieszczeniem go w zamrażarce.

- Aby zapobiec wydłużeniu okresu przechowywania, zapisz na opakowaniu datę zamrażania, czas trwania i nazwę jedzenia zgodnie z okresami przechowywania różnych produktów.
- Jedz szybko rozmrożone produkty. Rozmrożone produkty nie mogą być ponownie zamrożone, jeśli nie zostaną ugotowane. Nie jest bezpieczne spożywanie świeżych produktów rozmrożonych i ponownie zamrożonych bez gotowania.
- Podczas zamrażania świeżej żywności nie pozwól, by miała ona kontakt z już zamrożoną żywnością. W przeciwnym razie mrożonka się rozmrozi.

### Przechowywanie mrożonej żywności

- Podczas przechowywania żywności należy przestrzegać godzin określonych w tych instrukcjach.
- Aby zachować jakość jedzenia, staraj się, aby czas między zakupem a przechowywaniem był jak najkrótszy.
- Kupuj mrożone produkty przechowywane w temperaturze  $-18^{\circ}\text{C}$  lub niżej.
- Unikaj kupowania produktów z lodem itp. w opakowaniach. Oznacza to, że produkt mógł częściowo się rozmrozić i ponownie zamrozić. Temperatura wpływa na jakość jedzenia.
- Nie przekraczaj zalecanego przez producenta przechowywania czasu przechowywania. Wyjmij z zamrażarki tylko tyle potrzebnego jedzenia.
- Z wyjątkiem ekstremalnych warunków środowiskowych, jeśli Twój produkt jest ustawiony na wartości określone w tabeli zalecanej wartości ustalonej, jedzenie pozostanie świeże dłużej zarówno w przegródce na świeże jedzenie, jak i w zamrażarce.
- Jeśli pojemnik świeżej żywności jest ustawiony na niższą temperaturę, świeże owoce i warzywa mogą częściowo zamarznąć.

### Zalecana tabela wartości zbiorowych

| Ustawienie komory zamrażarki | Ustawianie komory lodówki | Wyjaśnienia                                                               |
|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| $-20^{\circ}\text{C}$        | $4^{\circ}\text{C}$       | Jeśli komora lodówki ma dwie szuflady, to jest zalecana wartość ustalona. |

### Szybkie zamrażanie

1. Aktywuj funkcję szybkiego zamrażania 24 godziny przed załadowaniem świeżej żywności, którą zamierzasz zamrozić.
2. Umieść jedzenie, które chcesz zamrozić, 24 godziny po naciśnięciu przycisku na górnej półce, która ma większą zdolność do zamrażania.
3. Funkcja szybkiego zamrażania zostanie automatycznie anulowana po pewnym czasie.

### Informacje o głębokiej zamrażarce

Zgodnie z normami IEC 62552, na każde 100 litrów objętości komory zamrażarki produkt musi być w stanie zamrozić 4,5 kg żywności w temperaturze pokojowej  $25^{\circ}\text{C}$  w ciągu 24 godzin przy temperaturze  $-18^{\circ}\text{C}$  lub niższej.

Długoterminowe przechowywanie żywności jest możliwe tylko w temperaturach  $-18^{\circ}\text{C}$  i niższych.

Możesz zachować świeżość produktów spożywczych (w głębokim zamrażarce w temperaturach  $-18^{\circ}\text{C}$  i niższej) przez miesiące.

Produkty spożywcze do zamrażania nie powinny mieć kontaktu z wcześniej zamrożonymi produktami, aby zapobiec ich częściowemu rozmrożeniu.

Aby wydłużyć czas przechowywania mrożonych warzyw, ugotuj je i odsądz. Po odpuszczeniu umieść je w szczelnych pojemnikach i włóż do zamrażarki. Banany, pomidory, sałata, seler, jajka na twardo, ziemniaki itp. nie nadają się do mrożenia. Mrożenie tych produktów negatywnie wpłynie na ich

wartość odżywczą i jakość jedzenia. Nie istnieje ryzyko zepsucia się, które stanowiłoby zagrożenie dla zdrowia.

### Rozmieszczenie pokarmu

**Półki zamrażarki:**Różne mrożone produkty, takie jak mięso, ryby, lody, warzywa itp.

**Półki w komorach lodówki:**Jedzenie w garnkach, przykrytych miseczkach i zakrytych pojemnikach, jajka (w zakrytym pojemniku)

**Półki drzwiowe w schowkach lodówki:**Małe opakowania jedzenia lub napojów

**Pojemnik na warzywa:**Warzywa i owoce

**Przegródka na świeżą żywność:**Produkty delikatne (produkty śniadaniowe, mięsne do szybkiego spożycia)

### • Przechowywanie żywności w lodówkach i chłodniach

- Jeśli drzwi przedziału są często otwierane i zamykane oraz pozostawiane otwarte przez dłuższy czas, temperatura komory znacznie wzrośnie, co może skrócić żywotność jedzenia i spowodować jego zepsucie.
- Aby uniknąć zmian zapachu lub smaku, produkty powinny być przechowywane w zamkniętych pojemnikach.
- Nie przechowuj zbyt dużej ilości jedzenia w swoim produkcie. Aby uzyskać lepsze i równomierniejsze chłodzenie, umieść jedzenie w odstępach tak, aby zimne powietrze mogło między nimi krążyć.
- Zostaw przestrzeń między jedzeniem a wewnętrzną ścianą, aby umożliwić przepływ powietrza. Jedzenie położone przy tylnej ścianie może zamrznąć.
- Przygotuj gorące jedzenie do temperatury pokojowej przed włożeniem do lodówki. Następnie umieść ciepłe jedzenie na dolnych półkach lodówki. Unikaj umieszczania ciepłej żywności w pobliżu łatwo psujących się produktów.
- Rozmroź mrożone jedzenie w pojemniku na świeże jedzenie. Dzięki temu możesz użyć mrożonej żywności do chłodzenia pojemnika na świeże jedzenie i oszczędzać energię.

- Przechowywanie niedojrzałych tropikalnych owoców (mango, różne rodzaje melonów, papai, bananów, ananasa) w warzywach może przyspieszyć proces dojrzewania. Nie zaleca się tego, ponieważ spowoduje krótszą trwałość.
- Cebulę, czosnek, imbir i inne warzywa korzeniowe należy przechowywać w ciemnym, chłodnym pomieszczeniu, a nie w pojemniku na warzywa.
- Jeśli zauważysz, że jakieś jedzenie w produkcie się zepsuło, wyrzuć je i wyczyść wszelkie akcesoria, które miały z nim kontakt.
- Aby szybko schłodzić duże dania, takie jak zupy czy gulasze, możesz podzielić je na płytkie pojemniki i umieścić w środku.
- Nie kładź nieopakowanych produktów blisko jajek.
- Trzymaj owoce i warzywa oddzielnie i przechowuj oba gatunki razem (np. jabłka z jabłkami, marchew z marchewką).
- Wyjmij zieleniny z plastikowej torby, owiń je w ręczniki papierowe lub ścierkę do naczyń i włóż do lodówki. Jeśli myjesz tego typu produkty przed dodaniem ich do lodówki, pamiętaj, aby je po wszystkim wysuszyć.
- Możesz stworzyć wilgotne środowisko i umożliwić przepływ powietrza, przechowując owoce i warzywa podatne na wysychanie w przebitych lub otwartych plastikowych workach.
- Z wyjątkiem ekstremalnych warunków środowiskowych, jeśli produkt jest ustawiony na wartości określone (w tabeli zalecanych wartości), jedzenie pozostanie świeże dłużej zarówno w przedziale świeżości, jak i w zamrażarce.

### Przechowywanie żywności w chłodni

W chłodnym przedziale temperatura przechowywanego jedzenia może wahać się od +3°C do -3°C. Temperatury mogą spaść poniżej 0°C w chłodni, dlatego nie nadaje się do przechowywania świeżych owoców/warzyw. Jeśli musisz przechowywać świeże jedzenie w chłodni, upewnij się, że ustawisz lodówkę na 5°C lub ciepłej.

## Przechowuj różne produkty spożywcze w różnych miejscach zgodnie z ich cechami.

| Żywność                                                          | Lokalizacja                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jajko                                                            | Półka drzewiowa                                                                                  |
| Produkty mleczne (masło, sery)                                   | Przedział śniadaniowy z zerowym stopniem, jeśli jest dostępny                                    |
| Owoce, warzywa i zielone warzywa                                 | Przedział na owoce i warzywa, pojemnik na warzywa lub<br>Komora EverFresh+ (jeśli jest dostępna) |
| Świeże mięso, drób, ryby, pochodne kielbasy Gotowane produkty    | Przedział śniadaniowy z zerowym stopniem, jeśli jest dostępny                                    |
| Gotowe do spożycia, produkty pakowane, konserwy i ogórki kiszane | Górne półki lub półka na drzwiach                                                                |
| Napoje, butelki, przyprawy i przekąski                           | Półka drzewiowa                                                                                  |

### 6.2 Wymiana lampki oświetlenia

W przypadku konieczności wymiany żarówki/LED używanej do oświetlenia lodówki należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Lampa lub lampy stosowane w tym urządzeniu nie mogą być stosowane w oświetleniu domu. Przeznaczeniem tej lampy jest pomóc użytkownikowi włożyć jedzenie do lodówki/zamrażarki bezpiecznie i wygodnie.

### 6.3 Alarm otwarcia drzwi

System ostrzegania o otwartych drzwiach lodówki może się różnić w zależności od modelu.

#### Wersja 1;

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez określony czas (między 60 sek. a 120 sek.), włączy się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy; w zależności od modelu urządze-

nia może być również wyświetlany wizualny sygnał ostrzegawczy (błysk światła). Jeśli zamkniesz drzwi urządzenia lub naciśniesz przycisk na ekranie urządzenia, jeśli taki istnieje, dźwięk ostrzegawczy ustanie.

#### Wersja 2;

Jeśli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez określony czas (od 60 sek. do 120 sek.), włączy się alarm otwarcia drzwi. Alarm otwarcia drzwi jest emitowany stopniowo. Najpierw zaczyna rozbrzmiewać ostrzeżenie dźwiękowe. Po 4 minutach, jeśli drzwi nadal nie są zamknięte, włączy się ostrzeżenie wizualne (błysk oświetlenia). Alarm otwarcia drzwi zostanie opóźniony o określony czas (między 60 sek. a 120 sek.), gdy zostanie naciśnięty dowolny klawisz na ekranie produktu, jeśli taki istnieje. Wtedy proces rozpocznie się od nowa. Gdy drzwi urządzenia zostaną zamknięte, alarm otwarcia drzwi zostanie anulowany.

## 7 Cechy produktu

### 7.1 Miejsce przechowywania lodu

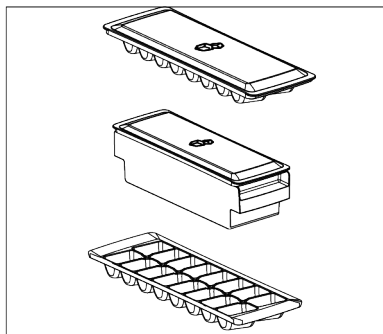
#### Pojemnik na lód

Pojemnik na lód umożliwia łatwe wyjmowanie lodu z chłodziarki.

#### Stosowanie pojemnika na lód

1. Wyjmij pojemnik na lód z komory zamrażarki.
2. Napełnij pojemnik na lód wodą.

3. Umieść pojemnik na lód w komorze zamrażarki. Lód będzie gotowy po około dwóch godzinach.
4. Wyjmij pojemnik z lodem z komory zamrażarki i wygnij go nieznacznie nad naczyniem, w którym ma być podany lód. Lód łatwo wysypie się do naczynia.



## 7.2 Pojemnik na jajka

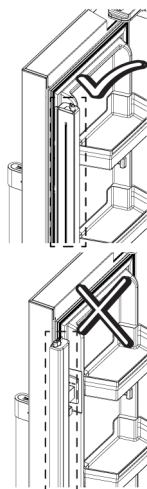
Pojemnik na jajka możesz umieścić na którejkolwiek półce na drzwiach lub korpusu. Jeśli pojemnik na jajka ma być umieszczony na półce korpusu, polecamy wybrać chłodniejsze dolne półki.

- Nigdy nie umieszczaj pojemnika na jajka w komorze zamrażarki.

## 7.3 Ruchoma komora pośrednia

Ruchoma komora pośrednia to część, która została zaprojektowana, aby zapobiec wydostawaniu się zimnego powietrza z lodówki.

1. Zamknięte drzwi komory chłodziarki zapewniają szczelność, ponieważ uszczelki na drzwiach stykają się z powierzchnią ruchomej komory pośredniej.
2. Innym powodem, dla którego warto zastosować ruchomą komorę pośrednią w lodówce, jest zapewnienie zwiększenia objętości netto komory chłodziarki. Standardowe komory pośrednie zajmują w lodówce pewną objętość, która nie nadaje się do użytku.
3. Gdy lewe drzwi komory chłodziarki są otwarte, ruchoma komora pośrednia znajduje się w stanie zamkniętym.
4. Nie należy otwierać jej ręcznie. Gdy drzwi są zamknięte, poruszają się zgodnie z prowadzeniem plastikowej części na korpusie.



## 7.4 Obszar lodówki do przechowywania nabiału

### Przedział chłodniczy

Komora chłodzenia zapewnia niższą temperaturę wewnątrz produktu. Używaj tego przegrody do przechowywania produktów delikatnych (salami, kielbasy, produkty mleczne itp.) lub mięsa, kurczaka i ryb, które trzeba przechowywać w niższej temperaturze, aby natychmiast je zjeść. Nie przechowuj owoców i warzyw w tym schowku.

## 7.5 Pojemnik na owoce i warzywa z kontrolą wilgotności

Dzięki funkcji pojemnika na owoce i warzywa z kontrolą wilgotności, wilgotność warzyw i owoców jest kontrolowana, a żywność jest przechowywana w stanie świeżym przez dłuższy czas.

Zalecamy umieszczenie warzyw liściastych, takich jak sałata, szpinak i podobne warzywa, które są wrażliwe na utratę wilgoci w tym pojemniku, nie pionowo na ich korzeniach, ale jak najbardziej poziomo.

Podczas umieszczania warzywa, umieść ciężkie i twarde warzywa na dole i lekkie i miękkie na górze.

Nigdy nie pozostawiaj warzyw w plastikowych woreczkach w pojemniku na owoce i warzywa z kontrolą wilgotności. Pozostawianie warzyw w woreczkach z tworzywa sztucznego spowoduje ich szybsze psucie się.

W sytuacjach, w których kontakt z innymi warzywami jest niekorzystny, użyj materiałów opakowaniowych, takich jak papier, który posiada pewną porowatość.

Nie wkładaj owoców produkujących dużo etylenu, takich jak gruszki, morele, brzoskwinie, a zwłaszcza jabłka, do tego samego pojemnika, co inne warzywa i owoce. Gaz etylenowy pochodzący z tych owoców może spowodować szybsze dojrzewanie innych warzyw i owoców oraz ich szybsze psucie się.

## 7.6 Szuflady zamrażarki

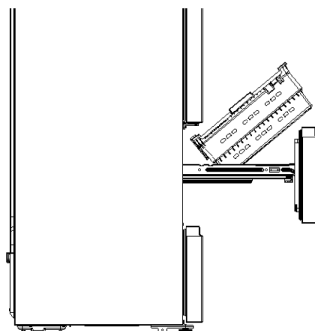
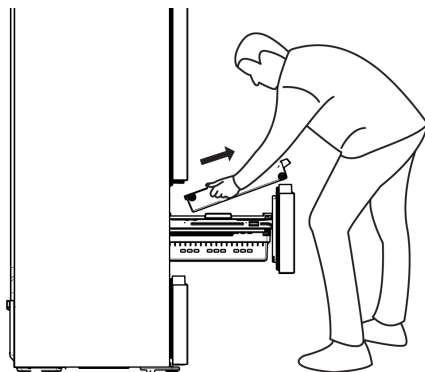
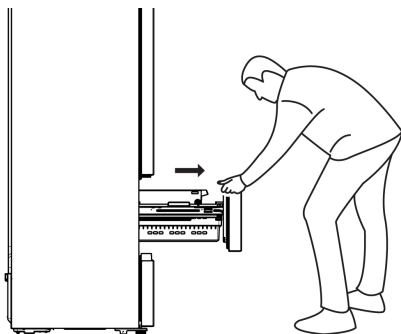
Szuflady można wyjmować i montować wyłącznie w celu czyszczenia. Po wyjęciu szuflad załadowanych żywnością nie można ich grupować.



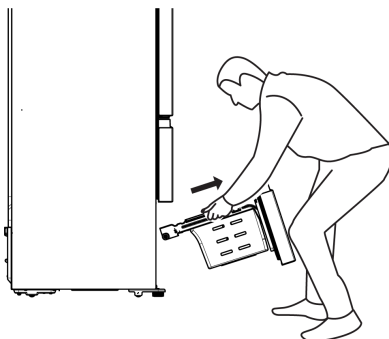
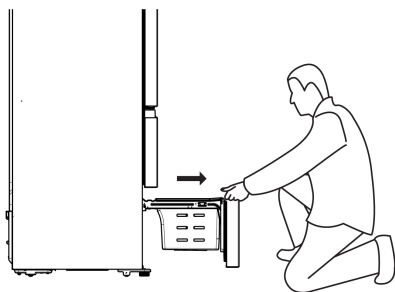
Uważaj, aby podczas korzystania z szuflady nie uwięzić rąk, stóp itp. części ciała między ruchomymi częściami, ponieważ może to spowodować obrażenia.

Przed czyszczeniem możesz wyjąć komorę wewnątrz szuflady, jak pokazano na rysunku.

### Wyjmowanie wysuwanej tacy górnej szuflady i szuflady;



## Wymywanie dolnej szuflady;



PL

## 8 Konserwacja i utrzymywanie w czystości

Najpierw przeczytaj "Instrukcje bezpieczeństwa"!

- Odłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Kurz z kratki wentylacyjnej na tylnej stronie produktu powinien być usuwany (bez otwierania pokrywy) przynajmniej raz w roku. Czyszczenie powinno odbywać się suchą szmatką.
- Uważaj, żeby woda nie dostała się do obudowy lampy i innych części elektrycznych.
- Umyj drzwi wilgotną szmatką. Wyjmij całą zawartość, żeby wyjąć drzwi i półki nadwozia. Podnieś półki drzwi do góry, żeby je zdjąć. Po wyczyszczeniu i wysuszeniu przesun je z powrotem na miejsce od góry do dołu.
- Nigdy nie używaj wody zawierającej chlor ani środków czyszczących do czyszczenia zewnętrznej powierzchni produktu lub chromowanych części. Chlor powoduje rdzę na tego typu metalowych powierzchniach.
- Aby zapobiec odklejaniu się lub odkształceniu odcisków na plastikowej części, nie używaj ostrych, ściernych narzędzi, mydła, środków czystości domowych, detergentów, benzyny, pasty itp. Do czyszczenia użyj miękkiej ściereczki z letnią wodą i wysusz.
- W produktach bez technologii No Frost; Na tylnej ścianie komory chłodzenia tworzą się krople wody oraz do grubości palca szronu. Nie czyść go i absolutnie nie nakładaj oleju ani podobnych substancji.

- Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni produktu używaj tylko lekko wilgotnej ściereczki z mikrofibry. Gąbki i inne rodzaje ściereczek czyszczących mogą powodować zadrapania.
- Aby wyczyścić powierzchnie wewnętrzne produktu, umyj wszystkie zdejmowane części łagodnym roztworem mydła, wody i sody oczyszczonej. Dokładnie opłucz i wysusz do końca. Zapobiegaj dostawaniu się wody do światel i panelu sterowania.
- Nie używaj octu, spirytusu ani innych środków czystości na bazie alkoholu na żadnych powierzchniach wewnętrznych.

### Zewnętrzne powierzchnie ze stali nierdzewnej

Użyj nieściernego środka do czyszczenia stali nierdzewnej i nałóż go miękką ściereczką bez kłacek. Do polerowania delikatnie przetrzyj powierzchnię ściereczką z mikrofibry zwilżoną wodą i użyj suchej polerki. Zawsze podążaj za słojami stali nierdzewnej.

### Zapobieganie nieprzyjemnym zapachom

Do produkcji produktu nie stosuje się substancji, które mogłyby powodować zapach. Jednak zapachy mogą powstać z powodu nieprawidłowego przechowywania żywności i niewłaściwego czyszczenia powierzchni wewnętrznej produktu.

- Aby temu zapobiec, czyść co 15 dni wodą z sodą oczyszczoną.

- Przechowuj jedzenie w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mikroorganizmy uwalniane z otwartej żywności mogą powodować nieprzyjemne zapachy.
- Nigdy nie przechowuj przeterminowanej lub zepsutej żywności w swoim produkcie.

## 9 Rozwiązywanie problemów

Najpierw przeczytaj „Instrukcje bezpieczeństwa”!

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.

### **Lodówka nie działa.**

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> Dociśnij go do końca w gniazdku.
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> Sprawdź bezpiecznik.

### **Kondensacja na bocznej ścianie komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, KONTROLA CHŁODZENIA I FLEXI ZONE).**

- Drzwi są otwierane zbyt często. >>> Należy uważać, aby nie otwierać zbyt często drzwi urządzenia.
- Środowisko jest za wilgotne. >>> Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.

### **Ochrona powierzchni plastikowych**

Jeśli olej rozleje się na plastikowe powierzchnie, natychmiast je wyczyść ciepłą wodą, ponieważ olej może uszkodzić powierzchnię.

- Termostat jest ustawiony na bardzo niską temperaturę. >>> Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.

### **Sprężarka nie działa.**

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wywołuje zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.
- Odmrażanie jest aktywne. >>> To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.
- Produkt nie jest podłączony. >>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> Wybierz poprawną nastawę temperatury.
- Brak zasilania. >>> Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.

### **Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.**

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

### **Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.**

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.

- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi zamrażarki lub lodówki mogą być uchylone. >>> Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.
- Urządzenie może być ustawione na zbyt niską temperaturę. >>> Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.
- Uszczelka drzwi lodówki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> Oczyszczyć lub wymienić uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.

**Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura lodówki jest odpowiednia.**

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

**Temperatura lodówki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.**

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę lodówki i sprawdź ponownie.

**Żywność przechowywana w szufladach komory lodówki jest zamrożona.**

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> Ustaw wyższą temperaturę lodówki i sprawdź ponownie.

**Temperatura lodówki lub zamrażarki jest za wysoka.**

- Temperatura komory lodówki jest ustawiona bardzo wysoko. >>> Ustawienie temperatury komory chłodzenia ma wpływ na temperaturę w zamrażarce. Poczekaj, aż temperatura odpowiednich części osiągnie wystarczający poziom, zmieniając temperaturę lodówki lub zamrażarki.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.

**Wstrząsy lub hałas.**

- Powierzchnia nie jest płaska lub trwała >>> Jeśli produkt się kołysze, wyreguluj podstawki, aby wypoziomować produkt. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.
- Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.
- Zasada działania produktu obejmuje przepływy płynu i gazu. >>> To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

### **Z produktu słycać odgłos dmuchającego wiatru.**

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

### **Na wewnętrznych ścianach urządzenia dochodzi do skraplania.**

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.

### **Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.**

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.

### **Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.**

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z sodą oczyszczoną.
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.
- Żywność została umieszczona w nieuszczelnionych pojemnikach. >>> Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą rozprzestrzeniać się z niezamkniętych produktów spożywczych i powodować nieprzyjemny zapach.

- Z urządzenia należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

### **Drzwi się nie zamykają.**

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> Przesuń przedmioty blokujące drzwi.
- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Powierzchnia nie jest płaska lub trwała >>> Upewnij się, że powierzchnia jest płaska i wystarczająco wytrzymała, aby udźwignąć urządzenie.

### **Pojemnik na owoce i warzywa z regulacją wilgotności jest zablokowany.**

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> Zmień ułożenie żywności w szufladzie.

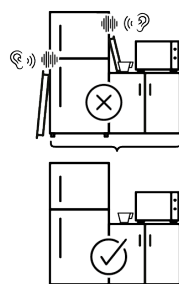
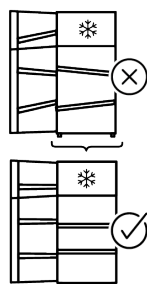
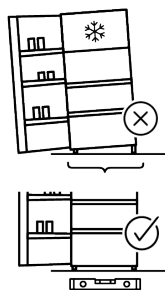
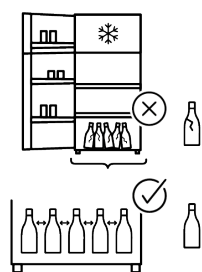
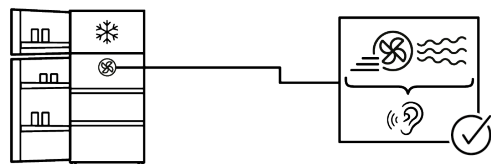
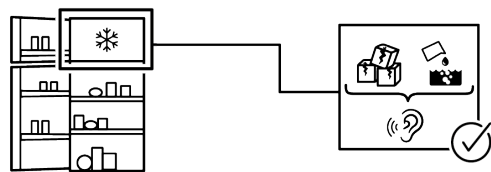
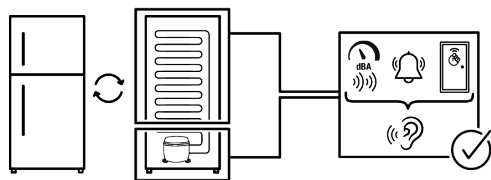
### **Temperatura na powierzchni produktu.**

- podczas działania produktu można zaobserwować wysoką temperaturę między dwójgim drzwiami, na panelach bocznych i na tylnej części grilla. Podczas pracy urządzenia wysokie temperatury można poczuć między dwoma skrzydłami drzwi, na ścianach bocznych i na kratce z tyłu. Jest to zjawisko normalne i nie wymaga żadnej obsługi technicznej.

### **Po otwarciu drzwi wentylator nadal pracuje.**

- Wentylator może nadal działać, gdy drzwi zamrażarki są otwarte.

Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu. To jest normalne.



## ZASTRZEŻENIE

Niektóre (proste) awarie mogą być odpowiednio naprawione przez użytkownika końcowego bez żadnych problemów związanych z bezpieczeństwem lub wynikającym z tego niebezpiecznego użytkownika, pod warunkiem, że zostaną wykonane w określonych granicach i zgodnie z poniższymi instrukcjami (patrz: część „Naprawa samodzielna”).

Dlatego, o ile nie określono inaczej w części „Naprawa samodzielna” poniżej, naprawy powinny być kierowane do zarejestrowanych warsztatów w celu uniknięcia problemów związanych z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to warsztat, któremu producent przyznał dostęp do instrukcji i wykazu części zamiennych tego produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach prawnych zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE.

**Jednak tylko agent serwisowy (tj. autoryzowane profesjonalne warsztaty), z którym można skontaktować się pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi na warunkach gwarancji. Dlatego informujemy, że naprawy wykonywane w warsztatach profesjonalnych (nieautoryzowanych przez) Whirlpool powodują utratę gwarancji.**

### **Naprawa samodzielna**

Użytkownik końcowy może dokonać samodzielnej naprawy wyłącznie następujących części zamiennych: rączek drzwi, zawiasów, półek, koszyków i uszczelek drzwi (zaktualizowana lista jest również dostępna <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1 marca 2021).

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, wspomnianą samodzielną naprawę należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji samodzielnej naprawy lub dostępnymi na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>.

[parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com). Dla własnego bezpieczeństwa odłącz produkt od zasilania przed przystąpieniem do samodzielnej naprawy.

Próby naprawy i naprawy części, które nie zostały wymienione na liście i/lub nie zostały opisane w instrukcjach użytkownika dotyczących naprawy własnej lub które są dostępne w <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, mogą stanowić naruszenie zasad bezpieczeństwa, których nie można przypisać Whirlpool, i powodują unieważnienie gwarancji na produkt.

W związku z tym zdecydowanie zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od podejmowania prób wykonywania napraw spoza wymienionego wykazu części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi warsztatami lub zarejestrowanymi warsztatami. Wręcz przeciwnie, takie próby przeprowadzone użytkowników końcowych mogą spowodować problemy z bezpieczeństwem i uszkodzić produkt, a następnie spowodować pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Na przykład, ale nie ograniczając się do niego, następujące naprawy muszą być skierowane do autoryzowanych warsztatów profesjonalnych lub zarejestrowanych warsztatów profesjonalnych: sprężarka, obwód chłodzenia, płyta główna, płyta inwertera, płyta wyświetlacza itp.

Producent/sprzedawca nie może być pociągany do odpowiedzialności w każdym przypadku, gdy użytkownicy końcowi nie zastosują się do powyższego.

Dostępność części zamiennych zakupionej lodówki wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne do prawidłowej obsługi lodówki

Minimalny okres gwarancji na zakupioną lodówkę wynosi 24 miesiące.

Ten produkt jest wyposażony w źródło światła klasy energetycznej „G”.

Źródło światła w tym produkcie może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę.

Zobacz także

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ  
[} 41]

PL

## Vă rugăm ca mai întâi să citiți acest manual!

### Stimate client/ă

Vă mulțumim că ați ales acest produs.

Vă rugăm să vă înregistrați produsele la adresa [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Am dori să obțineți eficiența optimă din acest produs de înaltă calitate care a fost fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Pentru a face acest lucru, citiți cu atenție acest manual și orice alte documente furnizate, înainte de a utiliza produsul.

Respectați toate informațiile și avertismentele din manualul de utilizare. În acest fel, vă veți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră împotriva pericolelor care pot apărea. Păstrați manualul de utilizare. Includeți acest manual împreună cu produsul dacă îl predați altcuiva.

**Următoarele simboluri sunt utilizate în manualul de utilizare și pe produs:**



**Citiți manualul de utilizare.**

|                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ENERGY</b>                                                           | <p>Informațiile despre model, așa cum sunt stocate în baza de date despre produse, pot fi accesate pe următorul site web căutând identificatorul de model (*) aflat pe eticheta energetică.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
| <p><b>SUPPLIER'S NAME</b> <b>MODEL IDENTIFIER → (*)</b></p> <div> </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                              |



|          |                                                             |           |
|----------|-------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Instrucțiuni privind mediul.....</b>                     | <b>64</b> |
| 1.1      | Eliminarea Materialelor de Ambalare.....                    | 64        |
| <b>2</b> | <b>Frigiderul tău .....</b>                                 | <b>64</b> |
| <b>3</b> | <b>Instalae.....</b>                                        | <b>65</b> |
| 3.1      | Locul corect pentru instalare.....                          | 65        |
| 3.2      | Ajustarea picioarelor frontale.....                         | 65        |
| 3.3      | Avertisment de suprafață fierbinte .....                    | 65        |
| <b>4</b> | <b>Pregătirea .....</b>                                     | <b>65</b> |
| 4.1      | Modalități de reducere a consumului de energie electrică .. | 65        |
| 4.2      | Prima utilizare.....                                        | 66        |
| 4.3      | Clasa climatică și definiții.....                           | 67        |
| <b>5</b> | <b>Panoul de control al produsului .....</b>                | <b>68</b> |
| <b>6</b> | <b>Utilizarea produsului .....</b>                          | <b>70</b> |
| 6.1      | Depozitarea alimentelor în produsul dvs. ....               | 70        |
| 6.2      | Înlocuirea lămpii de iluminat .....                         | 73        |
| 6.3      | Alertă ușă deschisă.....                                    | 73        |
| <b>7</b> | <b>Caracteristicile produsului .....</b>                    | <b>73</b> |
| 7.1      | Zona de depozitare a gheții .....                           | 73        |
| 7.2      | Suportul pentru ouă.....                                    | 74        |
| 7.3      | Compartiment intermediar mobil.                             | 74        |
| 7.4      | Zona de depozitare la rece a produselor lactate .....       | 74        |
| 7.5      | Sertar legume fructe cu control al umidității .....         | 75        |
| 7.6      | Sertare congelator.....                                     | 75        |
| <b>8</b> | <b>Întreținerea și curățarea .....</b>                      | <b>76</b> |
| <b>9</b> | <b>Depanare .....</b>                                       | <b>77</b> |

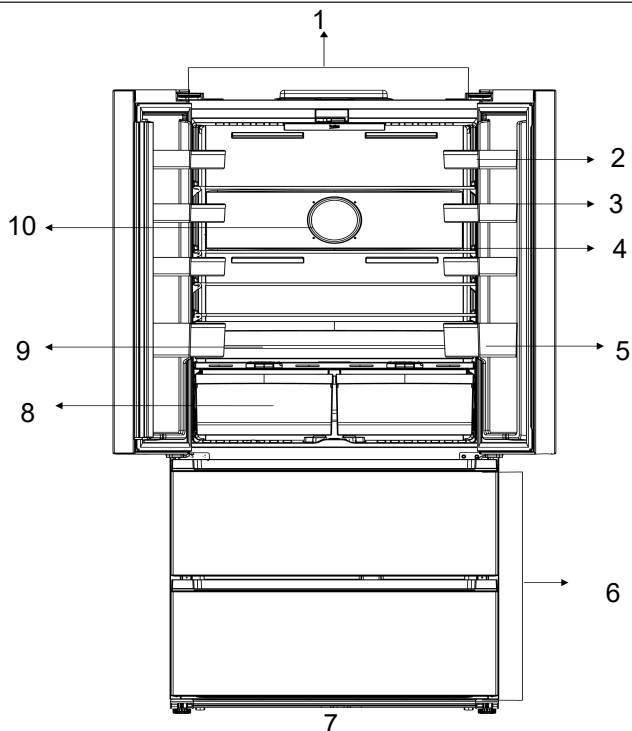
## 1 Instrucțiuni privind mediul

### 1.1 Eliminarea Materialelor de Ambalare

Materialul de ambalare este reciclabil și este marcat cu simbolul de reciclare .

Prin urmare, diferitele părți ale ambalajului trebuie eliminate în mod responsabil și în deplină conformitate cu reglementările autorităților locale privind eliminarea deșeurilor.

## 2 Frigiderul tău



1 \*\* Compartiment răcitor

3 Compartimentul pentru ouă

5 Suport pentru sticle

7 Picioare reglabile

9 \* Zona rece/sertar răcitor

2 Rafturi pentru uși pentru compartimentul răcitorului

4 Rafturi din sticlă pentru compartimentul răcitorului

6 Compartimente de depozitare a alimentelor congelate

8 \* Sertare cu zonă rece/sertare crocante

10 Ventilator

\* **Opțional:** Cifrele din acest manual de instrucțiuni sunt schematice și este posibil să nu fie exact aceleași cu produsul dvs. Dacă piesele relevante nu sunt disponibile în produsul pe care l-ați achiziționat, aceste cifre se aplică altor modele.

\*\* Dacă produsul dvs. are o zonă rece, compartimentul răcitorului este format din toate zonele, cu excepția zonei reci respective.

## 3 Instalare

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

### 3.1 Locul corect pentru instalare

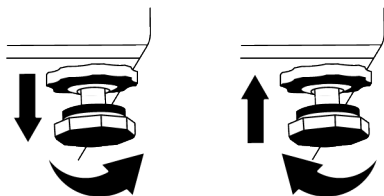
Pentru instalarea produsului, contactați un service autorizat. Pentru a pregăti produsul pentru instalare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că racordarea la utilitățile de apă și electricitate este conformă. Dacă nu este conformă, contactați un electrician și un instalator.

- Dispuneți produsul pe o suprafață plată pentru a evita vibrațiile
- Așezați produsul la cel puțin 30 cm față de plite, cuptor și surse similare de căldură și la cel puțin 5 cm față de cuptoarele electrice.
- Când amplasați două frigiderice în poziție adiacentă, lăsați o distanță de cel puțin 4 cm între cele două unități.
- Păstrați produsul ferit de lumina directă a soarelui și într-un loc uscat.
- Produsul dumneavoastră. necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă plasați produsul într-o nișă, nu uitați să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și pereții laterali.
- Verificați dacă elementul de protecție a spațiului la peretele din spate se află în locația sa (dacă este furnizat împreună cu produsul).

- Dacă elementul nu este disponibil sau dacă este pierdut sau căzut, poziționați produsul astfel încât să rămână o distanță de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și pereții camerei. Spațiul din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.

### 3.2 Ajustarea picioarelor frontale

Dacă produsul nu este echilibrat, ajustați picioarele reglabile frontale rotind la dreapta sau stânga.



### 3.3 Avertisment de suprafață fierbinte

Pereții laterali ai produsului dvs. sunt echipați cu țevi de răcire pentru a îmbunătăți sistemul de răcire. Lichidul de înaltă presiune poate curge prin aceste suprafețe și poate cauza suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal și nu necesită reparații.

## 4 Pregătirea

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

### 4.1 Modalități de reducere a consumului de energie electrică

- Acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat încorporabil.

- Când încărcați alimentele, lăsați suficient spațiu în interiorul frigiderului pentru a permite o circulație suficientă a aerului pentru răcire.
- Deoarece aerul cald și umed nu va pătrunde direct în produsul dvs. atunci când ușile nu sunt deschise, produsul dvs. se va optimiza în condiții suficiente pentru a vă proteja alimentele. În aceste circumstanțe, funcțiile și componentele precum compresorul, ventilatorul, radiatorul, dezghețarea, iluminatul, afișajul și așa mai departe, vor funcționa în funcție de nevoi, consumând energie minimă.
- În cazul în care există mai multe opțiuni, rafturile din sticlă trebuie amplasate astfel încât orificiile de evacuare a aerului de pe peretele din spate să nu fie blocate, și este de preferat ca orificiile de intrare a aerului să rămână sub raftul de sticlă. Această combinație poate ajuta la îmbunătățirea distribuției aerului și a eficienței energetice.
- Utilizarea sertarului inferior la depozitare este recomandată cu tărie.
- Pentru performanțe optime, funcția de Congelare rapidă poate fi utilizată (dacă este disponibilă) cu 24 de ore înainte de a pune alimente proaspete în congelator.
- În cele mai multe cazuri, 24 de ore sunt suficiente pentru funcția de Congelare rapidă după ce alimentele proaspete sunt puse în congelator. După un timp, funcția de Congelare rapidă se va dezactiva automat.
- Când congelați o cantitate mică de alimente, funcția de Congelare rapidă poate fi dezactivată după un timp pentru a asigura economisirea energiei.
- În funcție de caracteristicile produsului, decongelarea alimentelor congelate în compartimentul frigorific va asigura economisirea energiei și va păstra calitatea alimentelor.
- Pentru a introduce cantitatea maximă de alimente în compartimentul de congelare al frigiderului, sertarele superioare trebuie scoase și alimentele trebuie așezate pe rafturile tip grilaj/de sticlă.
- Pentru a economisi energie, depozitați alimentele în compartimentul de răcire sau refrigerare în conformitate cu condițiile corespunzătoare de depozitare.
- Ambalajele alimentare nu trebuie să fie în contact direct cu senzorul de temperatură situat în compartimentul congelatorului.

## 4.2 Prima utilizare

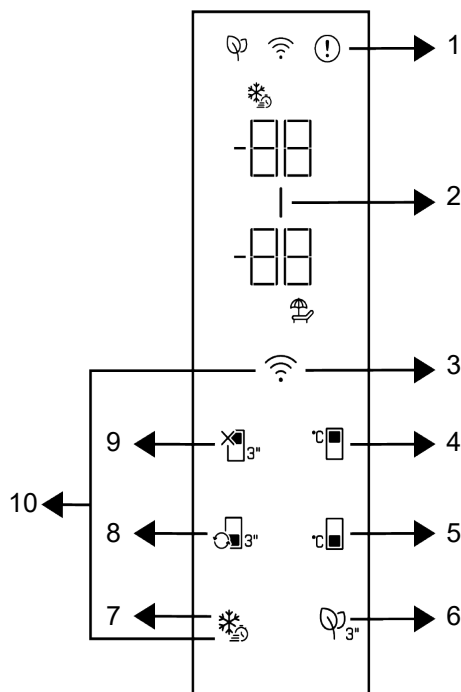
- Înainte de a utiliza produsul asigurați-vă că au fost efectuate pregătirile necesare în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile "Instrucțiuni privind siguranța" și "Instalare".
- Așteptați cel puțin 2 ore înainte de a utiliza produsul, pentru a asigura eficiența completă a refrigerării.
  - Țineți produsul în funcțiune timp de 6 ore fără să introduceți alimente în interior, iar ușa produsului trebuie ținută pe cât posibil închisă.
  - Schimbarea de temperatură cauzată de deschiderea și închiderea ușii în timpul utilizării produsului poate duce în mod normal la formarea de condens pe rafturile ușii/corpului și pe produsele de sticlă introduse în produs.
  - Se va auzi un sunet când compresorul este cuplat. Este normal ca produsul să facă zgomot chiar dacă compresorul nu funcționează, deoarece lichidul și gazul pot fi comprimate în sistemul de răcire.
  - Este normal ca marginile frontale ale produsului să fie calde. Aceste zone sunt concepute să se încălzească pentru a împiedica formarea condensului
  - Pentru unele modele, panoul indicator se oprește automat la 1 minut după ce ușa este închisă. Acesta va fi reactivat atunci când ușa este deschisă sau dacă este apăsat vreun buton.

### 4.3 Clasa climatică și definiții

Vă rugăm să consultați Clasa Climatică de pe plăcuța de identificare a aparatului. Una dintre următoarele informații este aplicabilă aparatului conform Clasei Climatice.

- **SN:** Clima temperată pe termen lung:  
Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C.
- **N:** Clima temperată: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 32 °C.
- **ST:** Climă subtropicală: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 38°C.
- **T:** Climă tropicală: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 43°C.

## 5 Panoul de control al produsului



1 \* Indicatorul privind starea de eroare

3 \*Tasta wireless

5 \* Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

7 \*Tasta de congelare rapidă

9 \* Funcția OFF (vacanță) a compartimentului frigorific

2 \* Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

4 \* Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific

6 \* Tasta modulului dezodorizant

8 \* Tasta de conversie a compartimentului

10 \*Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

Funcțiile audio și vizuale ale panoului indicator vă vor ajuta la folosirea produsului.

**\*Optional:** Funcțiile afișate sunt opționale, pot exista diferențe de formă și de locație ale funcțiilor de pe panoul indicator al aparatului.

## 1. Indicator de stare de eroare

Acest indicator trebuie să fie activ atunci când frigiderul nu poate efectua o răcire adecvată sau în cazul unei erori a senzorului. Pe indicatorul de temperatură al compartimentului de Congelator va fi afișat „E”, iar pe indicatorul de temperatură al compartimentului de răcire se afișează cifre precum 1,2,3... Aceste cifre de pe indicator furnizează informații serviciului autorizat cu privire la defecțiunea care a intervenit. Semnul exclamării poate fi afișat atunci când încărcăți alimente calde în compartimentul congelator sau păstrați ușa deschisă pentru o perioadă lungă de timp. Aceasta nu este o defecțiune, acest avertisment se elimină atunci când alimentul este răcit sau atunci când este apăsat orice buton.

## 2. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

Funcția de economisire a energiei este activată automat și simbolul de economisire a energiei este aprins atunci când ușa produsului nu este deschisă sau închisă pentru o anumită perioadă de timp. Atunci când este activă funcția de economisire a energiei, toate simbolurile de pe afișaj, altele decât simbolul de economisire a energiei, vor fi dezactivate. Când funcția de economisire a energiei este activă, dacă apăsați orice tastă sau dacă deschideți ușa, funcția de economisire a energiei se va dezactiva și semnalele de pe afișaj vor reveni la normal. Funcția de economisire a energiei este o funcție activată din fabrică și nu poate fi anulată.

## 3. Tasta wireless

Această tastă este utilizată pentru conectarea wireless la aparatul dvs. prin aplicația mobilă HomeWhiz. Dacă tasta este apăsată pentru o perioadă lungă (3 secunde), simbolul de conexiune wireless de pe afișaj/ecran va pâlpâi lent (la intervale de 0,5 secunde). Rețeaua home este astfel inițializată pe produs. După

obținerea conexiunii wireless cu produsul, simbolul conexiunii wireless se aprinde continuu. Puteți activa/dezactiva conexiunea după finalizarea primei setări apăsând această tastă. Simbolul conexiunii wireless va pâlpâi rapid (la intervale de 0,2 secunde) până când conexiunea este stabilită. Când conexiunea devine activă, simbolul conexiunii wireless pâlpâie continuu. Dacă legătura nu poate fi stabilită pentru o perioadă lungă, verificați setările conexiunii și consultați secțiunea “Troubleshooting” din manualul de utilizare. Utilizați aplicația HoeWhiz pentru conexiunea wireless. Pașii de instalare sunt descriși în aplicație în timpul instalării. Puteți accesa aplicația citind codul QR disponibil pe eticheta HomeWhiz de pe produs. Aplicația poate fi obținută din App Store pentru dispozitive IOS sau din Play Store pentru dispozitive Android. Pentru detalii, vizitați adresa <https://www.homewhiz.com/>.

## 4. Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigorific. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului frigorific la 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, și 1 °C.

## 5. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

Setarea temperaturii se face pentru compartimentul congelatorului. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului congelator la -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C, și -24 °C.

## 6. Tasta modulului dezodorizant

Apăsați această tastă timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva funcția dezodorizant. Când funcția dezodorizant este activă, pictograma modulului dezodorizant este aprinsă. Când funcția este activă, modulul dezodorizant va fi utilizat periodic.

## 7. Tasta de congelare rapidă

Atunci când este apăsată tasta de congelare rapidă simbolul de congelare rapidă se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă va fi anulată automat. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de amplasa alimentele în compartimentul frigorific.

## 8. Tasta de conversie a

compartimentului  3"

Când tasta de conversie a compartimentului este apăsată timp de 3 secunde, compartimentul congelatorului comută între modul de răcire, modul oprit și respectiv modul de congelare. Când este utilizat ca compartiment frigorific, temperatura compartimentului este setată la 4 °C. În modul OFF, indicatorul de temperatură a compartimentului va afișa „-”.

## 9. Tastă funcțională OFF (Vacanță) a compartimentului frigorific dezactivată



Apăsați tasta timp de 3 secunde pentru a activa funcția vacanță. Modul vacanță este activat, iar simbolul de vacanță este aprins.

## 6 Utilizarea produsului



Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

### 6.1 Depozitarea alimentelor în produsul dvs.

#### Depozitarea alimentelor în compartimentul congelator

- Vă puteți răci mai repede activând funcția de congelare rapidă cu 4-6 ore înainte de îngheț.

Expresia “-” este afișată pe indicatorul temperaturii Compartimentului frigorific iar compartimentul frigorific nu efectuează activ răcirea. Nu este recomandat să țineți alimente în compartimentul frigorific atunci când această funcție este activată. Celelalte compartimente continuă să se răcească în funcție de temperaturile stabilite anterior. Apăsați tasta din nou timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

## 10. Tasta pentru resetarea setărilor

conexiunii wireless  + 

Pentru a reseta setările de conexiune wireless, tastele Înghețare rapidă și conexiune wireless trebuie apăsată timp de 3 secunde. Toate informațiile despre utilizator înregistrate anterior sunt eliminate pe produsul în care setările conexiunii wireless sunt resetate/ restaurate la valorile implicite din fabrică.

\*

Temperatura poate fi setată între 1-8°C pentru compartimentul răcitorului și între -24 și -15° C pentru compartimentul congelator. Valorile reglabile ale temperaturii pot varia cu condiția să se încadreze în aceste intervale în conformitate cu specificațiile produsului.

- Aduceți alimentele calde la temperatura camerei înainte de a le pune în compartimentul congelator.
- Alimentele care urmează să fie congelate trebuie împărțite în porții suficient de mari pentru a fi consumate de fiecare dată și congelate în ambalaje separate.
- Este recomandat să înfășurați alimentele înainte de a le pune în congelator.

- Pentru a preveni depășirea perioadei de depozitare, scrieți data de congelare, durata și numele alimentelor pe ambalaj în funcție de perioadele de depozitare ale diferitelor alimente.
  - Mănâncă rapid alimentele dezghețate. Alimentele dezghețate nu pot fi congelate decât dacă sunt gătite. Nu este sigur să consumi alimente proaspete care au fost dezghețate și congelate fără a fi gătite.
  - Când congelați alimentele proaspete, nu le permiteți să intre în contact cu alimentele deja congelate. În caz contrar, alimentele congelate se vor dezgheța.
- Depozitarea alimentelor congelate**
- Când depozitați alimente, respectați orele specificate în aceste instrucțiuni.
  - Pentru a păstra calitatea alimentelor, încercați să păstrați timpul dintre cumpărare și depozitare cât mai scurt posibil.
  - Cumpărați alimente congelate păstrate la  $-18^{\circ}\text{C}$  sau mai puțin.
  - Evitați să cumpărați alimente cu gheață etc., în ambalajul lor. Aceasta înseamnă că produsul poate fi parțial dezghețat și reînghețat. Temperatura afectează calitatea alimentelor.
  - Nu depășiți timpul de depozitare recomandat de producătorul de alimente. Scoateți numai cantitatea de alimente de care aveți nevoie din congelator.
  - Cu excepția cazurilor de condiții extreme de mediu, dacă produsul dvs. este setat la valorile stabilite specificate în tabelul cu valori stabilite recomandate, alimentele vor rămâne proaspete mai mult timp atât în compartimentul pentru alimente proaspete, cât și în compartimentul congelator.
  - Dacă compartimentul pentru alimente proaspete este setat la o temperatură mai scăzută, fructele și legumele proaspete pot îngheța parțial.

#### Tabelul de valori setate recomandat

| Setarea compartimentului congelator | Setarea compartimentului frigiderului | Explicații                                                                                   |
|-------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| $-20^{\circ}\text{C}$               | $4^{\circ}\text{C}$                   | Dacă compartimentul frigiderului are două sertare, aceasta este valoarea setată recomandată. |

#### Congelare rapidă

1. Activați funcția de congelare rapidă cu 24 de ore înainte de încărcarea alimentelor proaspete pe care le veți îngheța.
2. Așezați alimentele pe care doriți să le înghețați la 24 de ore după apăsarea butonului de pe raftul superior, care are o capacitate de congelare mai mare.
3. Funcția de înghețare rapidă va fi anulată automat după o anumită perioadă de timp.

#### Informații despre congelator profund

Conform standardelor IEC 62552, pentru fiecare 100 litri de volum al compartimentului congelator, produsul trebuie să poată îngheța 4,5 kg de alimente la temperatura camerei de  $25^{\circ}\text{C}$  în 24 de ore la  $-18^{\circ}\text{C}$  sau temperaturi mai scăzute.

Conservarea pe termen lung a alimentelor este posibilă numai la temperaturi de  $-18^{\circ}\text{C}$  și mai mici.

Puteți păstra prospețimea produselor alimentare (în congelator adânc la temperaturi de  $-18^{\circ}\text{C}$  și mai mici) luni întregi.

Produsele alimentare care urmează să fie congelate nu trebuie lăsate să intre în contact cu alimentele congelate anterior pentru a preveni dezghețarea parțială a acestora.

Pentru a prelungi durata de depozitare a legumelor congelate, fierbeți-le și scurgeți-le. După scurgere, puneți-le în recipiente etanșe și puneți-le în congelator. Bananele, roșiile, salata verde, țelina, ouăle fierte, cartofii etc. nu sunt potrivite pentru congelare. Congelarea acestor alimente va afecta negativ valoarea lor nutritivă și

calitatea alimentară. Nu există niciun risc de deteriorare care să prezinte un risc pentru sănătate.

## **Plasarea alimentelor**

### **Rafturi pentru compartimente**

**congelatoare:**Diverse alimente congelate, cum ar fi carne, pește, înghețată, legume etc.

### **Rafturi pentru compartimente**

**frigorifice:**Mâncare în ghivece, vase acoperite și recipiente acoperite, ouă (într-un recipient acoperit)

### **Rafturi pentru ușile compartimentului**

**frigider:**Mâncare sau băuturi ambalate mici

**Coș de legume:**Legume și fructe

### **Compartiment pentru alimente**

**proaspete:**Produse Deli (produse pentru micul dejun, produse din carne care trebuie consumate rapid)

#### **• Depozitarea alimentelor în frigider și compartimente reci**

- Dacă ușa compartimentului este deschisă și închisă frecvent și lăsată deschisă pentru perioade lungi de timp, temperaturile compartimentului vor crește semnificativ, ceea ce poate reduce durata de viață a alimentelor și poate provoca stricarea alimentelor.
- Pentru a evita orice modificare a mirosului sau gustului, alimentele trebuie depozitate în recipiente închise.
- Nu depozitați prea multe alimente în produsul dvs. Pentru a obține o răcire mai bună și mai uniformă, așezați produsele alimentare distanțate, astfel încât aerul rece să poată circula între ele.
- Lăsați spațiu între mâncare și peretele interior pentru a permite curgerea aerului. Alimentele plasate pe peretele din spate pot îngheța.
- Aduceți mâncarea gătită fierbinte la temperatura camerei înainte de a o pune la frigider. Apoi, așezați mâncarea caldă pe rafturile inferioare ale frigiderului. Evitați să plasați alimente calde lângă alimente perisabile.
- Dezghețați alimentele congelate în compartimentul pentru alimente proaspete. În acest fel, puteți utiliza alimentele congelate pentru a răci compartimentul pentru alimente proaspete și pentru a economisi energie.
- Depozitarea fructelor tropicale necoapte (mango, diferite tipuri de pepene galben, papaya, banane, ananas) în produsele dvs. poate accelera procesul de maturare. Acest lucru nu este recomandat, deoarece va duce la o durată de valabilitate mai scurtă.
- Ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte legume rădăcinoase trebuie depozitate într-o cameră întunecată și răcoroasă, nu în recipientul pentru produse.
- Dacă observați că orice aliment din interiorul produsului s-a stricat, aruncați alimentele respective și curățați orice accesorii care au intrat în contact cu acesta.
- Pentru a răci rapid vasele mari, cum ar fi supele și tocanele, le puteți împărți în recipiente puțin adânci și le puteți pune în produs.
- Nu așezați alimente neambalate lângă ouă.
- Păstrați fructele și legumele separate unele de altele și depozitați fiecare tip împreună (de exemplu, mere cu mere, morcovi cu morcovi).
- Scoateți verdele din punga de plastic, înfășurați-le în prosoape de hârtie sau o cârpă de vase și puneți-le în frigider. Dacă spălați aceste tipuri de alimente înainte de a le adăuga la frigider, nu uitați să le uscați după aceea.
- Puteți crea un mediu umed și puteți permite fluxul de aer depozitând fructe și legume care sunt predispuse la uscare în pungi de plastic perforate sau cu gură deschisă.
- Cu excepția cazurilor de condiții extreme de mediu, dacă produsul dvs. este setat la valorile stabilite specificate (în tabelul cu valori stabilite recomandate), alimentele vor rămâne proaspete mai

mult timp atât în compartimentul pentru alimente proaspete, cât și în compartimentul congelator.

### Depozitarea alimentelor în compartimentul rece

În compartimentul rece, temperatura alimentelor depozitate poate varia între +3° C și -3° C. Temperaturile pot scădea sub 0°

C în compartimentul rece, prin urmare nu este potrivit pentru depozitarea fructelor/ legumelor proaspete. Dacă trebuie să depozitați alimente proaspete în compartimentul rece, asigurați-vă că setați setarea frigiderului la 5°C sau mai cald.

### Depozitați diferite alimente în locuri diferite în funcție de caracteristicile lor.

| Alimente                                                                        | Locație                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ou                                                                              | Raft pentru uși                                                                                           |
| Produce lactate (unt, brânză)                                                   | Compartiment cu grad zero (mic dejun), dacă este disponibil                                               |
| Fructe, legume și verdeață                                                      | Compartiment pentru fructe și legume, coș de legume sau<br>Compartiment EverFresh+ (dacă este disponibil) |
| Carne proaspătă, păsări de curte, pește, derivați de cârnați<br>Alimente gătite | Compartiment cu grad zero (mic dejun), dacă este disponibil                                               |
| Alimente gata de consum, produse ambalate, conserve și murături                 | Rafturi superioare sau raft pentru uși                                                                    |
| Băuturi, sticle, condimente și gustări                                          | Raft pentru uși                                                                                           |

## 6.2 Înlocuirea lămpii de iluminat

Luați legătura cu Service-ul autorizat atunci când becul/LED-ul utilizat pentru iluminarea frigiderului va fi schimbat.

Lampa (lămpile) utilizată (utilizate) în acest aparat nu poate (pot) fi utilizată (utilizate) pentru iluminatul locuințelor. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să introducă alimente în frigider/congelator în condiții de siguranță și confort.

## 6.3 Alertă ușă deschisă

În funcție de model, sistemul de alertă de deschidere a ușii frigiderului dumneavoastră poate fi diferit.

### Versiunea 1;

Dacă ușa produsului rămâne deschisă pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s), se emite un semnal sonor de avertizare; în funcție de modelul produsului, poate fi afișat și un semnal vizual de

avertizare (lumină intermitentă). Dacă închideți ușa dispozitivului sau apăsați un buton de pe ecranul dispozitivului, dacă acesta există, sunetul de avertizare se va opri.

### Versiunea 2;

Dacă ușa dispozitivului rămâne deschisă pentru o anumită perioadă de timp (între 60s și 120 s), se declanșează alerta de ușă deschisă. Alerta de deschidere a ușii se declanșează treptat. Pentru început, se va declanșa o avertizare sonoră. După 4 minute, dacă ușa nu este încă închisă, se activează un avertisment vizual (lumină intermitentă). Alerta de deschidere a ușii va fi amânată pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s) atunci când este apăsată orice tastă de pe ecranul produsului, dacă o astfel de tastă există. Apoi, procesul va începe din nou. Atunci când ușa dispozitivului este închisă, alerta de ușă deschisă va fi anulată.

## 7 Caracteristicile produsului

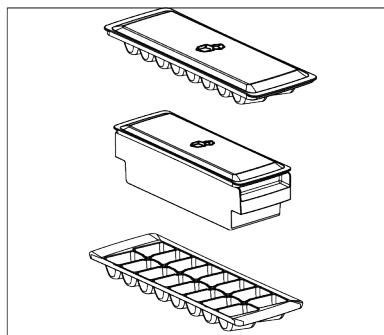
### 7.1 Zona de depozitare a gheții

#### Recipient pentru gheață

Recipientul pentru cuburi de gheață vă permite să scoateți cu ușurință gheața din frigider.

## Utilizarea recipientului pentru cuburi de gheață

1. Extrageți recipientul pentru cuburi de gheață din compartimentul de congelare.
2. Umpleți recipientul pentru cuburi de gheață cu apă.
3. Așezați recipientul pentru cuburi de gheață în compartimentul de congelare. În aproximativ două ore, cuburile de gheață vor fi gata.
4. Extrageți recipientul pentru cuburi de gheață din compartimentul congelatorului și îndoiți-l ușor deasupra recipientului pe care îl veți servi. Gheața se va turna cu ușurință în recipientul de servire.



## 7.2 Suportul pentru ouă

Puteți așeza suportul pentru ouă pe ușa sau pe raftul dorit.

Dacă suportul pentru ouă urmează să fie așezat pe raft, vă recomandăm să alegeți rafturi inferioare mai reci.

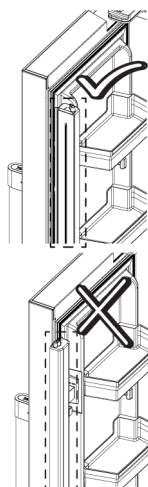
- Nu așezați niciodată suportul pentru ouă în compartimentul congelatorului.

## 7.3 Compartiment intermediar mobil

Compartimentul intermediar mobil este o piesă care a fost concepută astfel încât să împiedice ieșirea aerului rece din frigider.

1. Când ușile compartimentului de răcire sunt închise, etanșeitatea este activată deoarece garniturile de pe ușă intră în contact cu suprafața compartimentului intermediar mobil.

2. Un alt motiv pentru utilizarea compartimentului intermediar mobil în frigider este asigurarea unui volum net crescut al compartimentului de răcire. Compartimentele intermediare standard ocupă un anumit volum neutilizabil în frigider.
3. Atunci când ușa din stânga a compartimentului de răcire este deschisă, compartimentul intermediar mobil este în stare închisă.
4. Acesta nu trebuie deschis manual. Atunci când ușa este închisă, aceasta se mișcă conform ghidării părții din plastic de pe corp.



## 7.4 Zona de depozitare la rece a produselor lactate

### Compartiment de depozitare frigorifică

Compartimentul de depozitare la rece oferă o temperatură mai scăzută în interiorul produsului. Utilizați acest compartiment pentru a stoca produse de delicatese (salam, cârnați, produse lactate etc.) sau carne, pui și produse din pește care trebuie păstrate la o temperatură mai scăzută pentru consum imediat. Nu depozitați fructe și legume în acest compartiment.

## 7.5 Sertar legume fructe cu control al umidității

Cu funcția de sertar cu umiditate controlată, umiditatea legumelor și fructelor este ținută sub control, iar alimentele sunt păstrate proaspete pentru o perioadă mai lungă de timp.

Vă recomandăm să așezați legumele cu frunze precum salata verde, spanacul și legumele similare care sunt sensibile la pierderea umidității în sertar, nu în poziție verticală pe rădăcini, ci cât mai orizontal posibil.

La plasarea legumelor, așezați legumele grele și dure în partea de jos și cele ușoare și moi în partea de sus, luând în considerare greutatea specifică a legumelor.

Nu lăsați niciodată legumele în pungi în sertarul pentru legume și fructe. Lăsându-le în pungi de plastic, legumele putrezesc într-un timp scurt.

În situațiile în care nu se preferă contactul cu alte legume, utilizați materiale de ambalare, cum ar fi hârtia, care are un anumit nivel de porozitate din punct de vedere al igienei.

Nu așezați fructe care au o producție mare de gaze de etilenă, cum ar fi pere, caise, piersici și în special mere, în același sertar cu alte legume și fructe. Gazul de etilenă care provine din aceste fructe poate determina alte legume și fructe să se maturizeze mai repede și să putrezească într-o perioadă mai scurtă de timp.

## 7.6 Sertare congelator

Sertarele pot fi demontate și montate numai în scopul curățării. După ce sertarele sunt încărcate cu alimente atunci când sunt îndepărtate, acestea nu pot fi grupate la locul lor.

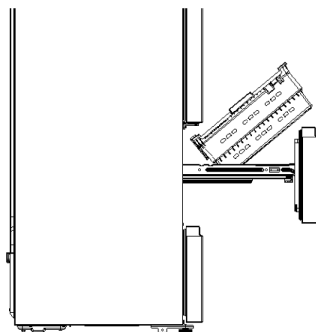
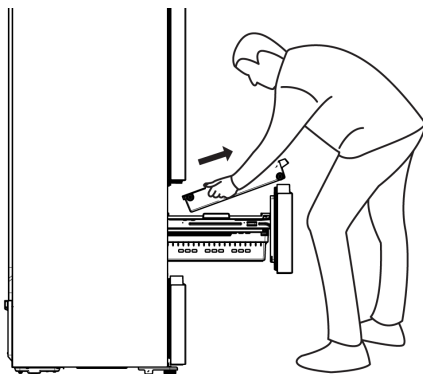
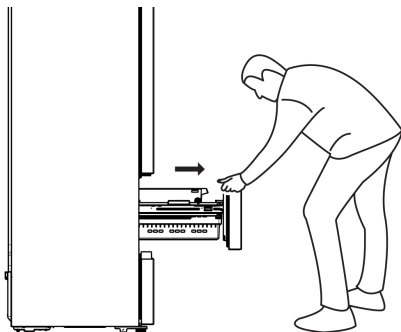


Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile, picioarele etc. între piesele mobile în timp ce utilizați sertarul pentru a evita accidentările.

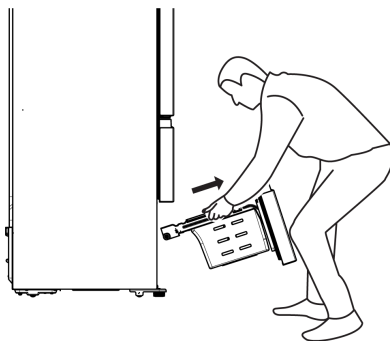
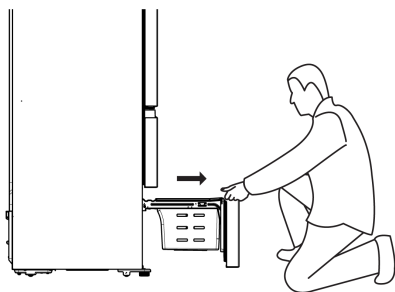
Când aveți nevoie să îl curățați, puteți scoate compartimentul din interiorul sertarului, așa cum este prezentat în imagine.

**Îndepărtarea tăvii glisante de pe sertarul superior și a sertarului;**

RO



## Îndepărtarea sertarului inferior;



## 8 Întreținerea și curățarea

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

- Deconectați aparatul înainte de a-l curăța.
- Praful de pe grila de ventilație din spatele produsului trebuie îndepărtat (fără a deschide capacul) cel puțin o dată pe an. Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată.
- Aveți grijă să nu lăsați apa să intre în carcasa lămpii și în alte părți electrice.
- Curățați ușa cu o cârpă umedă. Scoateți tot conținutul pentru a scoate ușile și rafturile caroseriei. Ridicați rafturile ușilor în sus pentru a le scoate. După curățare și uscare, glisați-le înapoi în loc de sus în jos.
- Nu folosiți niciodată apă care conține clor sau agenți de curățare pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului sau a pieselor cromate. Clorul provoacă rugină pe aceste tipuri de suprafețe metalice.
- Pentru a preveni decojirea sau deformarea amprentelor de pe partea din plastic, nu folosiți unelte ascuțite, abrazive, săpun, produse de curățare de uz casnic, detergenți, benzină, lustruire etc. Pentru curățare, utilizați o cârpă moale cu apă caldă și uscați.
- În produsele fără tehnologie No Frost, pe peretele din spate al compartimentului de răcire se vor forma picături de apă și

până la grosimea înghețului de până la un deget. Nu-l curățați și absolut nu aplicați ulei sau substanțe similare.

- Utilizați numai o cârpă ușor umedă din microfibră pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului. Bureții și alte tipuri de cârpe de curățare pot provoca zgârieturi.
- Pentru a curăța suprafețele interioare ale produsului, spălați toate piesele detașabile cu o soluție ușoară de săpun, apă și bicarbonat de sodiu. Clătiți bine și uscați complet. Împiedicați pătrunderea apei în lumini și panoul de control.
- Nu utilizați oțet, alcool pentru frecare sau alte produse de curățare pe bază de alcool pe orice suprafață interioară.

### Suprafețe exterioare din oțel inoxidabil

Folosiți un produs de curățare neabraziv din oțel inoxidabil și aplicați-l cu o cârpă moale, fără scame. Pentru a lustrui, ștergeți ușor suprafața cu o cârpă din microfibră umezită cu apă și utilizați un tampon de lustruit uscat. Urmați întotdeauna boabele oțelului inoxidabil.

### Prevenirea mirosurilor rele

Nu sunt utilizate substanțe care ar putea provoca miros în producția produsului dvs. Cu toate acestea, mirosurile pot apărea din cauza depozitării necorespunzătoare a alimentelor și a eșecului de curățare corespunzătoare a suprafeței interioare a produsului.

- Pentru a preveni această problemă, curățați cu apă de bicarbonat de sodiu la fiecare 15 zile.
- Depozitați alimentele în recipiente sigilate, deoarece microorganismele eliberate din alimentele deschise pot provoca mirosuri rele.

## 9 Depanare

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

Verificați această listă înainte de a contacta departamentul de service. Puteți economisi timp și bani. Această listă include probleme frecvente care nu sunt provocate de defecte de material sau de manoperă. Este posibil ca unele funcții descrise aici să nu se aplice pentru produsul dvs.

Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați produsul.

### Frigiderul nu funcționează.

- Cablul de alimentare nu este complet reglat. >>> Introduceți ștecherul în priză.
- Siguranța prizei la care este conectat frigiderul sau siguranța principală este arsă. >>> Verificați siguranța.

### Condens pe peretele lateral al compartimentului frigiderului (MULTI ZONE, COOL CONTROL și FLEXI ZONE).

- Ușa este deschisă prea frecvent. >>> Aveți grijă să nu deschideți ușa frigiderului prea frecvent.
- Mediul este prea umed. >>> Nu instalați produsul în medii umede.
- Alimentele lichide sunt păstrate în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele lichide în recipiente închise.
- Ușa produsului este lăsată deschisă. >>> Nu lăsați ușa frigiderului deschisă perioade îndelungate de timp.
- Termostatul este setat la o temperatură foarte rece. >>> Setati termostatul la o temperatură adecvată.

- Nu depozitați niciodată alimente expirate sau stricate în produsul dvs.

### Protecția suprafețelor din plastic

Dacă uleiul se varsă pe suprafețele din plastic, curățați-le imediat cu apă caldă, deoarece uleiul poate deteriora suprafața.

### Compresorul nu funcționează.

- Sistemul de protecție termică a compresorului se va activa în cazul penelor de curent sau în cazul deconectării și reconectării la priză, întrucât presiunea din sistemul de răcire nu este încă echilibrată. Frigiderul va porni după circa 6 minute. Contactați un centru de service dacă frigiderul nu pornește după această perioadă.
- Dezghețare este activată. >>> Acest mod este normal pentru un frigider cu dezghețare automată. Ciclul de dezghețare are loc periodic.
- Frigiderul nu este conectat la priză. >>> Asigurați-vă că ștecherul este introdus corect în priză.
- Setarea de temperatură este incorectă. >>> Selectați temperatura adecvată.
- Nu este curent. >>> Frigiderul va continua să funcționeze normal după ce curentul revine.

### În timpul funcționării frigiderului, zgomotul devine mai intens.

- Modul de funcționare a frigiderului se poate modifica în funcție de condițiile ambientale. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

### Frigiderul pornește des sau funcționează perioade îndelungate de timp.

- Este posibil ca noul dvs. frigider să fie mai mare decât cel vechi. Frigiderele mari funcționează perioade îndelungate de timp.
- Temperatura încăperii poate fi ridicată. >>> De regulă, frigiderul funcționează perioade îndelungate de timp la temperaturi ridicate în încăpere.

- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată. Este un lucru normal.
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> Nu introduceți alimente calde în frigider.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Aerul cald care pătrunde în frigider determină funcționarea pe perioade mai îndelungate de timp. Deschideți mai rar ușile.
- Este posibil ca ușa congelatorului sau frigiderului să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Verificați dacă ușile sunt închise corect.
- Produsul poate fi setat la o temperatură foarte joasă. >>> Selectați o temperatură mai ridicată și așteptați ca aceasta să fie atinsă.
- Este posibil ca garnitura ușii frigiderului sau congelatorului să fie murdară, uzată, ruptă sau poziționată incorect. >>> Curățați sau înlocuiți garnitura. Garniturile deteriorate/defecte determină funcționarea pe perioade îndelungate de timp a frigiderului pentru a se asigura temperatura corectă.

**Temperatura congelatorului este foarte joasă, iar temperatura frigiderului este adecvată.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a congelatorului. >>> Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.

**Temperatura frigiderului este foarte joasă, iar temperatura congelatorului este adecvată.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> Setati o temperatură mai ridicată a compartimentului frigorific și verificați din nou.

**Alimentele din sertarele frigiderului sunt înghețate.**

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> Setati o temperatură mai ridicată a compartimentului frigorific și verificați din nou.

**Temperatura din frigider sau congelator este foarte mare.**

- Ați selectat o temperatură foarte ridicată a frigiderului. >>> Setarea temperaturii compartimentului de răcire are un efect asupra temperaturii din compartimentul congelatorului. Așteptați până când temperatura pieselor relevante atinge nivelul suficient prin schimbarea temperaturii compartimentelor de răcire sau de congelare.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Deschideți mai rar ușile.
- Este posibil ca ușa să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată.
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> Nu introduceți alimente calde în frigider.

**Vibrații sau zgomot.**

- Suprafața nu este plană sau dură >>> Dacă frigiderul se clatină când este împins ușor, reglați picioarele pentru a echilibra frigiderul. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este suficient de stabilă și poate susține frigiderul.
- Zgomotul poate fi provocat de obiectele amplasate pe frigider. >>> Aceste obiecte trebuie îndepărtate de pe frigider.
- Frigiderul emite zgomote asemănătoare curgerii sau pulverizării lichidelor etc.

- Funcționarea frigiderului se bazează pe circulația gazelor și lichidelor. >>> Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

#### **Frigiderul emite un zgomot similar cu suieratul vântului.**

- Frigiderul este prevăzut cu un ventilator pentru răcire. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

#### **Condens pe pereții interiori ai frigiderului.**

- Mediile calde și umede favorizează formarea gheții și condensului. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Deschideți mai rar ușile; dacă ușa este deschisă, închideți-o.
- Este posibil ca ușa să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.

#### **Condens în exteriorul frigiderului sau între uși.**

- Este posibil ca mediul să fie umed. Acest fenomen este normal în medii umede. >>> La reducerea umidității, condensul va dispărea.

#### **Mirosuri neplăcute în frigider.**

- Frigiderul nu este curățat în mod periodic. >>> Curățați periodic interiorul frigiderului folosind un burete, apă caldă și carbonată.
- Este posibil ca mirosul să fie cauzat de anumite recipiente și ambalaje. >>> Folosiți un recipient sau un ambalaj care nu prezintă mirosuri neplăcute.

- Alimentele au fost introduse în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele în recipiente închise. Din alimentele nesigilate, microorganismele se pot răspândi și pot provoca mirosuri neplăcute.

- Aruncați toate alimentele expirate sau alterate din frigider.

#### **Ușa nu se închide.**

- Este posibil ca ambalajele alimentelor să blocheze ușa. >>> Mutați alimentele care împiedică închiderea ușii.
- Este posibil ca frigiderul să fie înclinat. >>> Reglați picioarele de pentru a echilibra frigiderul.
- Suprafața nu este plană sau dură >>> Asigurați-vă că suprafața este plană și destul de dură pentru a susține produsul.

#### **Cutia legume/fructe este blocată.**

- Este posibil ca alimentele să atingă partea superioară a sertarului. >>> Rearanjați alimentele în sertar.

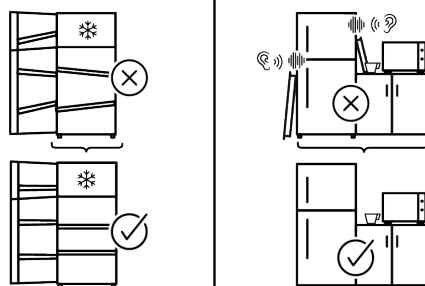
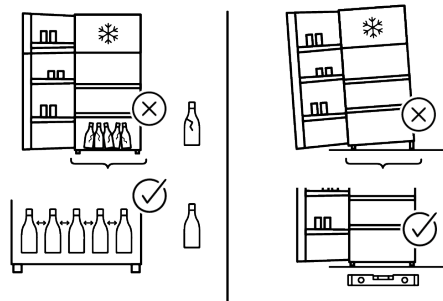
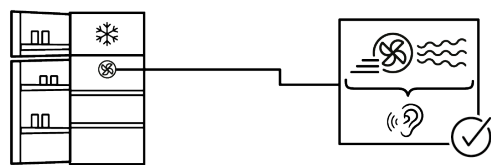
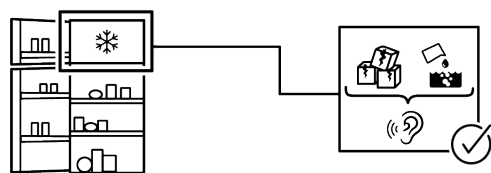
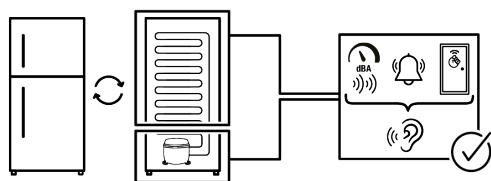
#### **Temperatura la suprafața produsului.**

- Temperatura ridicată poate fi observată între două uși, pe panourile laterale și pe suprafața grilei din spate în timp ce produsul este pus în funcțiune. Acest lucru este normal și nu necesită reparații.

#### **Ventilatorul continuă să funcționeze atunci când ușa este deschisă.**

- Ventilatorul poate continua să funcționeze atunci când ușa congelatorului este deschisă.

Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați produsul. Este un lucru normal.



## DECLARAȚIE DE DECLINARE A RĂSPUNDERII:

Unele defecțiuni (simple) pot fi tratate în mod adecvat de către utilizatorul final fără a apărea nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și în conformitate cu următoarele instrucțiuni (consultați secțiunea „Auto-reparare”).

Prin urmare, dacă în secțiunea „Auto-reparare” de mai jos nu este autorizat altfel, reparațiile vor fi adresate mecanicilor profesioniști înregistrați pentru a evita problemele de siguranță. Un mecanic profesionist înregistrat este un mecanic profesionist căruia i s-a acordat acces la instrucțiunile și lista de piese de schimb ale acestui produs de către producător conform metodelor descrise în actele legislative în conformitate cu Directiva 125/2009/CE.

**Cu toate acestea, numai agentul de service (adică mecanicii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta de la numărul de telefon indicat în manualul de utilizare/ cardul de garanție sau prin dealer-ul dumneavoastră autorizat poate asigura service-ul în condițiile garanției.** Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparațiile efectuate de mecanici profesioniști (care nu sunt autorizați de) Whirlpool vor duce la anularea garanției.

### Auto-repararea

Auto-repararea poate fi efectuată de utilizatorul final cu privire exclusiv la următoarele piese de schimb: mânere de uși, balamale uși, tăvi, coșuri și garnituri de ușă (o listă actualizată este disponibilă <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> începând cu 1 martie 2021).

Mai mult, pentru a asigura siguranța produsului și pentru a preveni riscul de vătămare gravă, auto-repararea menționată se va face urmând instrucțiunile din manualul de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>.

Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a încerca orice auto-reparare.

Reparațiile și încercarea de reparații ale utilizatorilor finali pentru piesele care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, ar putea ridica probleme de siguranță care nu pot fi atribuite Whirlpool, și ar putea duce la anularea garanției produsului.

Prin urmare, este recomandat cu tărie ca utilizatorii finali să se abțină de la încercarea de a efectua reparații care nu se încadrează în lista menționată de piese de schimb, contactând în astfel de cazuri mecanici profesioniști autorizați sau mecanici profesioniști înregistrați. În caz contrar, încercările de reparație efectuate de utilizatorii finali pot cauza probleme legate de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și grave vătămări corporale.

Cu titlu de exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparații trebuie să fie adresate mecanicilor profesioniști autorizați sau mecanicilor profesioniști înregistrați: compresor, circuit de răcire, placa principală, placă invertor, placă de afișare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă cele de mai sus.

Disponibilitatea pieselor de schimb ale frigiderului pe care l-ați achiziționat este de 10 ani. În această perioadă, vor fi disponibile piese de schimb originale pentru ca frigiderul să funcționeze corect. Durata minimă a garanției pentru frigiderul pe care l-ați achiziționat este de 24 de luni. Acest produs este prevăzut cu o sursă de iluminare de clasă energetică „G”.

Sursa de iluminare a acestui produs trebuie înlocuită numai de Mecanici profesioniști.

RO

De asemenea vezi

2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ  
[} 41]